

Autre exploit... Le cardinal...

(suite de la première page)

rait piloter vers la lune. Mais cet exploit scientifique a son pendant politique. Dans les cercles occidentaux de Moscou et à Washington, on croit que M. Khrouchchev se rendra aux Nations unies en septembre et qu'à New-York il fera un appel dramatique pour régler la question de Berlin et de l'Allemagne de l'est — et si possible à ses conditions. L'exploit des Vostok III et IV lui servirait à convaincre nombre de nations non engagées à signer un traité de paix avec l'Allemagne de l'est de concert avec l'Union soviétique.

Exploit...

(Suite de la dernière page)

tement au rejet communis-tique. En explorant l'espace, disait l'émision, l'homme "réalise une partie de sa vocation divine, obéissant — peut-être dans le savoir ou dans le désir — à un dessein de Dieu". Mais la radio a ajouté que ce n'est que dans la poursuite consciente du "progrès désiré par Dieu" que l'homme a "la certitude que le fruit de ses labours apportera plus d'intimité à la fraternité humaine". L'émision disait que l'Eglise "ne craint pas les découvertes, mais s'en nourrit et applaudit à chaque conquête et chaque progrès de l'humanité et chaque nouvelle preuve de l'intelligence de l'homme... c'est la vocation de l'homme de conquérir, dominer et guider les énergies de la création, de les transformer en des instruments dociles de son bien-être".

58ième anniversaire d'ordination du Pape

CASTEL GANDOLFO (P.A.) — Le pape Jean XXIII a célébré la messe, hier, en présence de plusieurs jeunes ecclésiastiques, à l'occasion du 58e anniversaire de son ordination. Les ecclésiastiques de plusieurs séminaires se sont rendus à la résidence d'été du pape, en cette circonstance.

Séances à Ottawa

Ottawa — P.C. — Le juge T. G. Norris a fait savoir à Ottawa que la Commission royale d'enquête qu'il préside siégera à Toronto à compter de mardi. Il a précisé que cette session se poursuivra jusqu'au 17 août, mais on ignore où la Commission se trans-portera après cette date.

Le juge Norris a été chargé par le gouvernement d'Ottawa à faire enquête au sujet du conflit entre les syndicats de marins et des Grands Lacs.

perçu "un lien profond" avec la fête qu'il célébrait. Le Christ, a-t-il répondu, a pleuré sur sa ville et sur sa terre, et c'est cette inquiétude, comme cette tendresse, de même qu'une saine espérance, que je voudrais vous transmettre.

Votre mission est aussi dure qu'elle est noble : nourrir les hommes du monde, et conséquemment vous devez avoir un grand cœur. Vous n'avez pas le droit de jeter cette poignée de froment qu'un affamé vous demande. De même il vous est défendu de la laisser pourrir.

On dit que les hommes s'éloignent les uns des autres, mais peut-être est-ce parce qu'ils s'éloignent de la terre. "Avant d'explorer l'espace, n'y aurait-il pas des problèmes humains qu'il faut solutionner?"

Touchant un point qui lui est cher, Son Eminence a voulu entrevoir les effets bénéfiques de centres culturels dans tous les villages québécois. Puis, comme pour rejoindre ceux qui étaient absents, il s'est adressé aux jeunes citoyens, et s'est mérité les applaudissements frénétiques de l'assistance lorsqu'il a déclaré que ce sont ces derniers qui devraient être au Collège, tant leur ignorance du milieu rural et de ses problèmes sont légendaires.

Et c'est d'une voix pathétique qu'il a crié : "Que de trahison, que de lâcheté : la terre est compromise par les passions de notre génération... Pensez à cette jeune fille qui attend son fiancé, délaissant la terre pour le chantier pour gagner \$2.000 et qui passant par la ville, revient chez lui les mains vides".

Soutenant que "nous ne connaissons pas l'épargne", il a déclaré sans ambages aux milliers de jeunes ruraux : "Je sais ce que je vous dis : ne venez pas dépenser votre argent dans la ville, vous serez peut-être exploités".

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Enfin, il a demandé aux congressistes, venus de tous les coins du pays où se trouvent des Canadiens français, d'être de leur temps, d'être des professionnels compétents, esclaves de personne, "une armée non embrigadée par le cléricisme" : leurs chefs spirituels n'étant que leurs serviteurs.

Course en tacots des jeunes de Lauzon

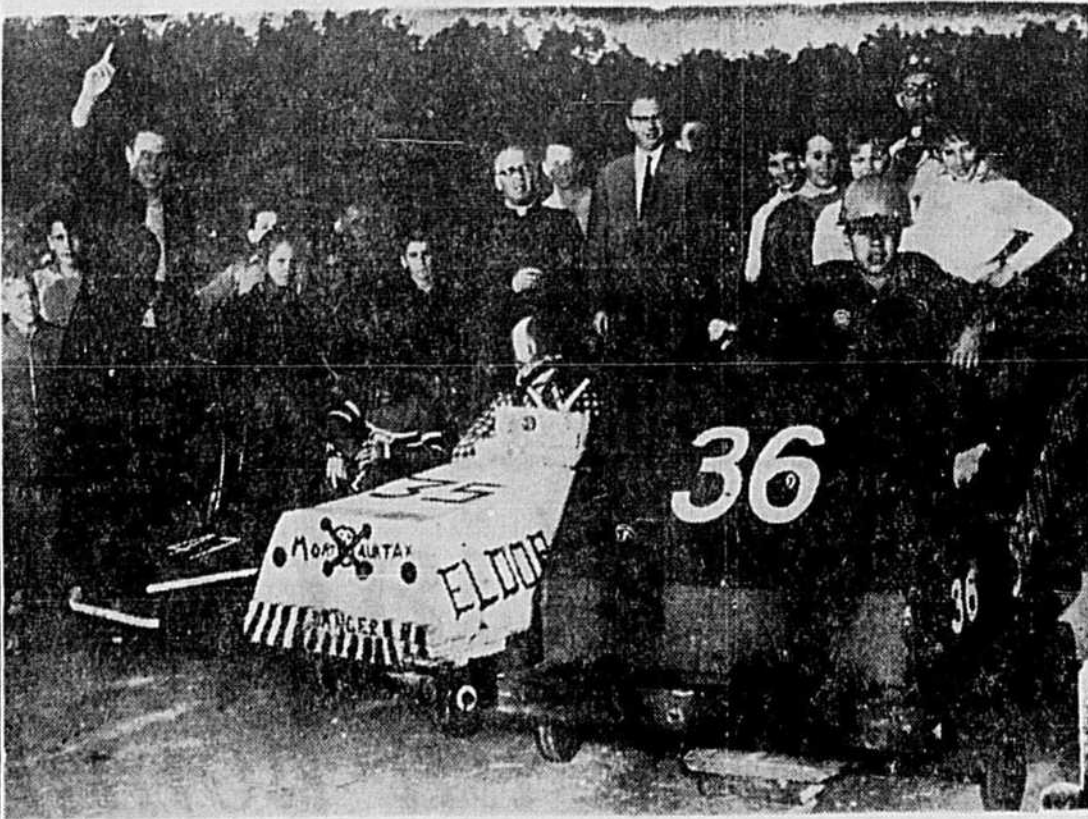


Photo prise alors que M. Molson Lévis Limitée donnait le signal du départ de la course en tacots des jeunes de l'OTJ de Lauzon. (Photo-Eclair, Enr.)

Remise du trophée à M. R. Hamel



Activités à l'OTJ de Lauzon

Comme on le sait, L'OTJ de Lauzon est actuellement dans une période particulièrement active que ne se terminera qu'avec la course, M. Alain Fortier nous dit que les participants se font de plus en plus nombreux.

La responsable, mademoiselle Louise Bilodeau a pour sa part préparé un concours de chants, danses, etc. qu'elle présentera sur le terrain de jeux, jeudi le 16, en chef à fait préparer par ses assistants. C'est ainsi que mardi le 14 août, une course cycliste au lieu autour de l'Institut de Technologie de Lauzon et com-

• Cette photo a été prise au Manoir de Lévis alors que M. Léandre Paradis, capitaine, remettait le trophée Dow au capitaine René Hamel, de l'équipe gagnante des Trois-Rivières, au tournoi provincial de pétanque qui sera toujours débattu sur la rive-sud. Vingt-sept des meilleures équipes de la province ont participé au tournoi. C'est M. Jean Rafa qui a lancé le "cochon" marquant l'ouverture, assisté de M. Jean Fuschino, le grand responsable de la pétanque au Canada. On remarque, de gauche à droite: MM. Guy Labrecque, Alex Gaudin, René Dion, Léandre Paradis, Roger Clermont, Guy Gagnon, et Jean Fuschino.

Le milieu rural traverse une période difficile (Lesage)

(Par Pierre De Bané)

L'hon. Jean Lesage, qui est arrivé de Vancouver en fin de semaine, a déclaré hier après-midi, au Collège, devant 7.000 jeunes ruraux, que leur "milieu traverse actuellement une période difficile".

Si l'agriculture, argumentait-il, ne disparaîtrait jamais, "elle sera cependant inévitablement transformée". Et il importe que ce processus inéluctable de transformation ne mette pas en danger

certaines des valeurs humaines que l'agriculture a toujours su faire naître et protéger".

Rappelant que l'agriculture a toujours constitué chez nous un rempart "contre l'assimilation, la dispersion des nôtres", il a déclaré "qu'elle représente pour nous plus que n'importe quel autre des groupements ethniques vivant dans notre pays".

Il a fait allusion également à notre coutume de

renchérir sur le sort enviable de ceux qui vivent de la terre. Il y a quand même "une marge", devait-il préciser.

"Je ne vous dirais pas aujourd'hui que vous avez une vie facile, que vous êtes privilégiés et que tout le monde doit envier la sécurité dont vous jouissez. Je ne vous le dirai pas parce que ce n'est pas automatiquement vrai, parce que la vie d'agriculteur est difficile, ardue et qu'il faut pour y réussir, des qualités peu communes d'initiative, de ténacité et de courage. L'agriculture n'est pas une occupation reposante et ceux qui la prétendent le font parfois pour se donner bonne conscience, pour se cacher à eux-mêmes et à ceux qui les écoutent les difficultés et les problèmes avec lesquels le milieu rural est aux prises".

Il a assuré ses auditeurs que le gouvernement est "prêt à les aider", mais que cette assistance, pour être durable, ne peut avoir des répercussions immédiates sur leur vie professionnelle, mais "au moment même où je vous parle, dit-il, le Québec n'est plus ce qu'il a été durant des générations. Il s'est régénéré, et grâce au dynamisme qui étonne tous ceux qui l'observent, il s'apprête à augmenter le niveau de son éducation et de sa culture".

Ce progrès, affirmait-il, touche également la classe rurale: "Les jeunes agriculteurs jouissent d'avantages dont personne n'aurait rêvé il y a quelques années. Considérez que la clé d'un plus haut standard de vie ne peut résider que dans une compétence certaine, il les a assurés que le "gouvernement est prêt à les aider à l'acquiescer".

Mais le premier ministre a eu peine à se limiter à son discours remis à la presse plus tôt. Il eut tôt fait d'apporter pour rappeler à ses auditeurs que si leur vocation est difficile, elle est au plus haut point importante pour la santé de la province.

Il a fait remarquer que la remise en question des structures traditionnelles devait être engagée d'une optique positive. Celle-là implique des modes de collaboration et d'action qui sont "indispensables au progrès de la vie rurale".

Il a enfin rendu hommage au "travail immense accompli au cours des années passées par les Jeunesses rurales catholiques".

Lévis et la région

Entrepreneurs

Construction
Rénovation
Réparation

Rénovation
Rénovation
Construction

Rénovation
Rénovation
Construction

Construction
Rénovation
Réparation

Pour des travaux de qualité

consultes

JACQUES & FRERES

Limitée

Tél.: 832-2087

1315, 13ième Avenue,

CHARNY, Cte Lévis

Membre de l'Association des Constructeurs de Québec

25872 13-8 (30-8) 88 C.L.

Fête champêtre pour 40 aveugles

Plus de 40 aveugles du district de Lévis ont participé, dimanche, à une fête champêtre organisée spécialement pour eux par le Club des Lions de Lévis dont le président est M. Roger Lambert. M. Arthur Théberge et Marcel Thibault ont gracieusement mis leurs chalets à la disposition de MM. Benoît Gagné et Georges Lemieux, les organisateurs de cette manifestation.

Un excellent programme de divertissements a permis à ces aveugles de passer une journée très agréable. Le dîner leur fut servi hors de la présence des organisateurs qui prirent toutefois le souper en compagnie de leurs invités. Il va sans dire que les deux repas étaient aussi succulents qu'abondants.

Ce sont les Lions qui ont conduits le groupe aux chalets près de Beaumont et les ont ensuite ramenés à leur résidence respectives.

Ces aveugles nous prient de remercier en leur nom le Club des Lions de Lévis dont ils louent la sympathie, la compréhension et la générosité.

Un vol de 400 livres

Un cultivateur d'Arlika, près de Lauzon a signalé à la police qu'il s'est fait voler un cochon reproducteur d'une pesanture de près de 400 livres dans la nuit de vendredi à samedi.

Ce cultivateur, M. Oylia Laflamme entendit du bruit et se rendit à son écurie vers les 2 h 30 et il constata alors la disparition de son animal dont la valeur serait de plus de \$300,00.

Le constable Simon Murphy se rendit sur les lieux faire les constatations et commencer son enquête.

Le coupable sera vraisemblablement arrêté d'ici quelques jours.

Le BRIDGE CONTRAT

Pour informations, adressez : L. Chronique de Bridge, l'Action Catholique, Place Jean-Talon, Qué.

Louise-F. PARADIS

Maitre Br.

LUNDI, LE 13 AOUT 1962

LE COUP DE MACHIAVEL

C'est une des ruses de guerre les plus parfaites de l'histoire du bridge. Cette donne mérite votre attention. Cependant regardons seulement au début la main d'Est et celle de Nord pour savoir si vous êtes un digne émule de Machiavel.

NORD
♦ 4 5
♦ A D 10 9 8
♦ D 10 8
♦ D V 10

OUEST
♦ R D 10 8 7 6
♦ 6 4
♦ 7 5 3
♦ 5 2

EST
♦ V 9 5
♦ R V 8
♦ V 9 8 4
♦ R 7 6

SUD
♦ A 2
♦ 7 3 2
♦ A R 2
♦ A 9 8 4 3

ANNONCES:
Sud Ouest Nord Est
1-1 1-1 3-1 3-1
2-1 2-1 3-1 3-1
Ouest ayant entamé le Roi de Pique (sur lequel Est a jeté le Valet de Pique), Sud a pris avec l'As de Pique et est monté aussitôt au mort avec l'As de Coeur.

Quel est le plan génial qu'Est doit ébaucher pour faire chuter ce contrat de trois Sans Atout?

REPONSE

Pour que le déclarant ait renoncé à faire une impasse à Coeur, il est clair que la réussite de la seule impasse au Roi de Trèfle lui suffisait (alors qu'à Coeur l'absence du Roi et du Valet diminuait les chances d'attractionnement immédiat de cette donne). La situation était donc désespérée et il fallait coûte que coûte découvrir un stratagème qui bouleverserait les plans du déclarant.

Pour inciter Sud à renoncer à l'impasse à Trèfle et à adopter

Garage à louer ou à vendre

Garage à louer ou à vendre

pour la prochaine saison d'hiver

• BONNE CONSTRUCTION

• DEMONTABLE

Faites votre réservation des maintenant en vous adressant à:

Location de Garages Préfabriqués, Enr.

Jos. OLIVIER, Prop.

Tél.: 839-9945

136, rue de la Fabrique,

ST-ROMUALD

25865 13-8 (16-30-8) 102 C.L.

Dossier chargé d'un jeune homme de 18 ans

Un jeune homme de 18 ans de Lévis, que tous les corps policiers vant les tribunaux au début de la du district connaissent bien pour semaine et s'il est trouvé coupable de nombreux vols et autres frasques à toutes ces accusations, il est probable que M. le juge lui retire temporairement son permis de conduire et de... voir.

Cet individu sera traduit devant les tribunaux au début de la semaine et s'il est trouvé coupable de nombreux vols et autres frasques à toutes ces accusations, il est probable que M. le juge lui retire temporairement son permis de conduire et de... voir.

Olympiades de la Rive-Sud

Mardi prochain, le 14 août, aura lieu une journée olympique pour les jeunes athlètes des terrains de jeux de la rive sud. Les organisateurs ont choisi Charny comme site de cette compétition juvénile, et les paroisses suivantes ont inscrit des représentants aux divers tournois, courses, sauts, lancers, nage et plongeon, qui s'y dérouleront: Charny, St-Henri, Christ-Roi, St-David, Ste-Bernadette et Lévis.

Les jeux débuteront à 9 h 30 AM par l'arrivée des porteurs de flamme, représentant chaque paroisse participante.

L'après-midi verra se dérouler les concours d'équipes à partir de 10 h 00, tandis que l'après-midi sera consacré à l'athlétisme individuel et la nation, le tout se terminant à 4 h 30 PM par la remise des récompenses.

Tous les parents et amis des jeunes sont chaleureusement invités à se rendre à l'OTJ de Charny afin d'applaudir les exploits de tous ces jeunes sportifs.

POURQUOI EMPRUNTER POUR L'ACHAT D'UN RÉFRIGÉRATEUR?

EMPRUNTER POUR L'ACHAT D'UN RÉFRIGÉRATEUR?



Surveillez les annonces qui portent ce symbole... Il identifie les marchands qui offrent les meilleurs plans de financement. Il est avantageux de réclamer

LES PLANS D'ACHAT A TEMPÉRAMENT IAC

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

Vous trouverez ci-inclus 3 pour mois d'abonnement à l'édition quotidienne. (Par bon de poste ou par chèque).

Nom _____ Comté _____

Adresse _____

ENDROITS DESSERVIS PAR LES PORTEURS 3 mois \$2.75 — 6 mois \$5.00 — 12 mois \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE Bulletin d'abonnement 3 mois \$2.75 — 6 mois \$4.75 — 12 mois \$9.50

L'abonnement est payable d'avance. Adressez votre abonnement à Casier postal 1757, Québec.



Une bonne raison pour épargner régulièrement à

Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

PHILOMENE



LA SOURIS MIQUETTE



TERRY ET LES PIRATES



L'ACTION CATHOLIQUE

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROY
Chef du Service de Nouvelles: Camille FLEURY

LUNDI 13 AOUT 1962

Philosophie de la Papauté

Permanence de la pensée d'un homme

Réflexions sur l'histoire de la Papauté et des hommes

Le Concile qui vient sera, en définitive, le plus grand événement qui ait marqué la vie personnelle de tous les hommes de la présente génération. A bien plus forte raison, sera-t-il l'événement capital dans la vie des chrétiens de notre temps.

Comment s'y préparer? Comment se mettre en état de réceptibilité purement intellectuelle et comment ouvrir les voies spirituelles à la Grâce? Comment, en somme, le plus humble fidèle du Christ peut-il participer au Concile, cette aile visible de la communion des saints à laquelle il appartient?

Les moyens sont divers et multiples; à la mesure de l'infinie richesse que l'Eglise met à la disposition de ses enfants. Il y a la prière et les sacrifices: Sa Sainteté y a convié tous les chrétiens de la façon la plus pressante.

Il y a aussi la simple réflexion sur tout ce qui entoure le Concile, et principalement sur l'Eglise et sur son histoire. Réflexion qui peut demeurer, au besoin, une satisfaction ou une joie purement intellectuelles; mais qui introduit tout de même le sacré au sein du profane.

C'est à une réflexion de cette nature que notre journal invite le lecteur, en lui offrant une série de quatre articles d'un philosophe français qui vient tout juste d'être admis à l'Académie française. Dans la collaboration qu'il apporte aujourd'hui, M. Jean Guittou témoigne de cette clarté

et de cette limpidité qui sont rarement les dons de la philosophie! On a dit de lui que son mérite "est de parler la langue de tous les jours, pour traiter les sujets les plus élevés". En parlant d'une "philosophie de la Papauté", Jean Guittou sait mettre un pareil sujet à la portée de tous.

Ces articles ne sont pas un exposé dogmatique. Le lecteur doit même être mis en garde, afin de ne pas y chercher une définition des doctrines qui n'entre pas dans le propos actuel de l'auteur. Au contraire, la pensée de M. Guittou n'a recours, ici, que très indirectement aux lumières de la Foi. Son apologie ne cherche pas à s'appuyer sur le magistère; elle suit plutôt les cheminements de l'Histoire et les raisonnements du philosophe.

En d'autres termes, même les plus récalcitrants se trouvent conduits, comme par la main, du profane au sacré; de la constatation des faits historiques jusqu'à la Présence de Dieu dans son Eglise. Certes, Guittou analyse ici presque exclusivement le rôle humain de l'Eglise dans la succession des temps; mais ces vues du philosophe et de l'historien débouchent nécessairement sur le mystère divin.

C'est une réflexion en surface, qui conduit aux profondeurs. Une pareille lecture ne remplace ni la prière, ni les sacrifices: elle y encourage!

Lorenzo Paré

A Québec, déjà, on prépare le Carnaval

Tout jeune encore — il n'a pas atteint ses dix ans! — le joufflu et bedonnant Bonhomme Carnaval n'en est pas moins personnage haut en couleurs et figure fort en vue. Tant dans la vieille capitale que dans tout le Québec et bien au-delà de nos frontières, ses admirateurs et adeptes ne se comptent plus. Chaque fois que le Bonhomme s'avise d'entrer, l'hiver venu, en jolies conquérants dans la cité de Champlain, c'est chez nous le signal d'une pacifique, mais combien massive invasion.

Déjà — en plein été — les organisateurs du prochain Carnaval de Québec ont mis la main à la pâte. Ils délibèrent, élaborent et préparent. Point de semaine où il n'y ait pas réunion préliminaire à ce traditionnel et grand déploiement de réjouissances. C'est que l'entreprise est de taille, prend de plus en plus de proportions. Qui pourrait dire avec exactitude le nombre considérable de visiteurs et de visiteuses que ces événements annuels attirent maintenant en nos murs? On prend littéralement Québec d'assaut; on y vient d'un peu partout, et rares sont ceux et celles qui, une fois venus, ne se promettent point d'être de nouveau de la partie. A maints points de vue, le Carnaval constitue d'ores

et déjà, et depuis des années, un fort précieux actif pour notre historique cité.

Voici que les organisateurs ayant à leur tête M. Pierre Tremblay, nouveau président, viennent de fournir certains renseignements: Le thème du futur Carnaval sera: — "Rions, chantons, c'est Carnaval!" Et l'affiche officielle de présenter un Bonhomme, patineur élégant, ayant choisi comme fond de scène de sa photo nul autre panorama que celui du Vieux-Québec.

Pour la première fois, à noter le fait, ladite affiche ne contiendra, comme texte, que du seul français. Il faut, croyons-nous, féliciter l'organisation de ce geste. En ce faisant, elle n'agit point par chauvinisme, étroitesse d'esprit; mais tient à bien affirmer le fait, le caractère français des lieux; d'une ville dont les origines se confondent avec celles mêmes de la Nouvelle-France.

Février (du 7 au 26) 1963... Tout cela semble bien loin encore. Cependant, le temps passe si vite... Et il y a beaucoup à faire pour concevoir, mettre au point, innover. D'emblée, souhaitons bon succès à l'organisation du prochain Carnaval de Québec!

Odilon ARTEAU

courants et remous

La mauvaise graisse

"Le Soleil" de Québec, que personne n'aura jamais l'idée de confondre avec l'astre qui éclaire, nous décoche une lettre anonyme. Comment qualifier autrement un éditorial sans signature, dont la seule identité est une marque de commerce?

Quand la pensée d'un journal n'est plus ainsi que la sonnerie de sa caisse, elle en arrive nécessairement à une confusion des valeurs dont cet "éditorial" apporte lui-même l'aveu. Toute distinction est abolie entre une "nouvelle" qui est, en soi, d'intérêt public et l'exploitation des personnes et des faits en vue d'aggraver les instincts morbides. Aucune démarcation entre l'annonce de la mort d'une personne, le rappel légitime de sa carrière, et l'étalage de ses chairs ou des secrets de son alcôve. Aucune

différence entre l'information et le jaunissement. Autant de colonnes réservées au crime qu'à la vertu; le club de nuit et ses harems voisinent en images avec le sanctuaire; la propagande intensive de l'ivrognerie cohabite avec les conseils de tempérance... Impartialité totale devant le bien et le mal: l'un et l'autre mérite publicité égale et égale diffusion, puisque l'un comme l'autre sont également rentables.

Et le tout est servi dans le même paquet, pour le plus grand bénéfice de ceux qui se vantent, avec une diète pareille, d'atteindre "l'épaisseur".

Ultime confusion des valeurs: on se glorifie de toute cette mauvaise graisse!

Lorenzo Paré

Monarchie spirituelle et héréditaire

La papauté est une monarchie spirituelle et héréditaire. Une monarchie spirituelle qui, par conséquent, ne put se transmettre par les voies biologiques du "père" et du "fils". Quand il n'y a pas d'hérédité au sens biologique, le meilleur système peut-être est l'adoption? L'empereur adopte son successeur, comme on l'a vu sous les Antonins. Mais l'adoption présente des dangers, parce qu'elle étend l'autorité de celui qui règne. Le système dont use depuis dix siècles l'Eglise catholique est une adoption mitigée: le pape vivant choisit plusieurs adoptés, ce sont les cardinaux, qui sont les papes possibles. Et c'est à l'intérieur de ce collège des "adoptés" que le pape futur est élu à la majorité des deux tiers.

Voilà un système intéressant même du point de vue politique comme système de transmission de pouvoir, un système qui a traversé les siècles et qui, mon Dieu, n'a pas trop mal fonctionné.

Supposons un fondateur de religion — (je ne dis pas Jésus, prenons un principe plus général), qui est souverain sur le temps, mais qui est mortel, — qui, par conséquent, sait qu'il doit veiller à sa succession, à son héritage. D'autre part, donnons-nous (et je parle ici comme un mathématicien, comme un géomètre) une durée indéfinie, ce que les modernes appellent l'Histoire. Comment va faire ce fondateur pour durer après sa mort dans cette durée historique? D'autant plus que cette durée historique, comme c'est fatal qu'elle soit, comme elle est en effet, a une durée de tempête, durée bouleversée avec des périodes de glaciation, de sécheresse, puis des périodes de soudain volcanisme. C'est

la durée de l'histoire, c'est la durée humaine, au moins sur cette "planète réfractaire".

Voilà un homme qui veut fonder son amour sur la terre et se perpétuer dans le souvenir des hommes. Pour se survivre, pour revivre, comment va-t-il faire?

La dialectique de l'histoire

Pour réaliser cette survie dans la durée historique, cette prise de possession de ce que les modernes appellent "la dialectique de l'histoire", il y a deux types de solutions possibles.

Pour réaliser cette survie dans la durée historique, cette prise de possession de ce que les modernes appellent "la dialectique de l'histoire", il y a deux types de solutions possibles.

Le premier type de solution, c'est le type que j'appelle, vertical. Il consiste à faire confiance à l'esprit des hommes ou à l'esprit de Dieu, à laisser "l'esprit d'amour" ressusciter la figure du fondateur après sa mort, par une inspiration intérieure, par une recrudescence d'enthousiasme, à chaque génération. C'est ainsi que procédait Socrate, qui n'a pas établi d'institution ou d'Ecole, mais qui a laissé les socratistes revivre d'époque en époque, sans qu'il y ait d'autre lien entre ces esprits que l'amour pour Socrate, amour qui est venu jusqu'à nos jours.

Il est un autre type de solution que j'appellerai

Par
Jean Guittou
de l'Académie française

solution horizontale, et qui consiste à créer un organisme social fait pour durer, un organisme autoritaire et communautaire à la fois: appelons-le une école, une église, un Etat. Mais enfin, sous quelque forme que ce soit, église, école, Etat, nous avons devant nous un organisme qui aura deux fonctions: maintenir la doctrine ou la pensée du fondateur mortel à travers le temps, et d'autre part, adapter cette idée ancienne mais toujours présente à des situations changeantes, toujours nouvelles, — de façon que la pensée du fondateur, malgré la diversité des conjonctures et des circonstances, ne soit jamais trahie.

Il y a deux types de solution pour la permanence de la pensée d'un homme à travers la durée infinie. Le premier type agit par des inspirations individuelles. C'est à ce type de solution que se rattache la pensée non-catholique, qui a une si grande étendue dans l'univers.

Dans l'autre type de solution que j'appelle horizontale (et communautaire, autoritaire), nous ne sommes plus dans le domaine de l'événement, de l'inspiration, mais dans le domaine de l'institution. Dans le premier cas, on peut dire que chaque individu est une sorte de pape. Dans l'autre, il n'y a qu'un seul chef de la communauté, qui est chargé de la régit et de la maintenir. C'est précisément celui-là qu'on appelle le pape, et cette institution qu'on appelle la papauté.

Deux courants différents

Il y a donc deux courants, l'un qui est plutôt individuel, et l'autre plutôt communautaire. Je dis

"plutôt", parce que vous pensez bien que les choses ne se divisent pas d'une manière aussi stricte. Même chez les Quakers, qui sont les plus individualistes des Protestants, il y a un embryon de communauté. Et dans l'Eglise catholique, qui représente la solution horizontale autoritaire, il y a perpétuellement un courant vertical mystique qui rattache chaque âme à Dieu. Mais enfin, on ne peut pas contester que la solution catholique soit très différente sur ce point de la solution non-catholique, et que c'est ce problème de leur différence qui divise d'une manière si pathétique les consciences chrétiennes sur cette planète.

Les "verticalistes" disent aux "horizontalistes": "Vous avez commis une faute grave, vous avez matérialisé l'Esprit, organisant sur la terre l'Esprit qui n'est pas de la terre, vous avez pagané l'Evangile, et le pape, c'est l'empereur romain sous la face d'un prêtre".

Et les "horizontalistes", c'est-à-dire les catholiques, disent aux autres: "Vous avez commis un grand péché contre l'Esprit, vous avez délié l'Esprit de ses conditions d'incarnation fournies par l'Histoire, vous avez affolé l'Esprit, et votre punition, c'est la variété, la variation. Regardez-vous, vous êtes multiples, on ne sait jamais si le Credo d'un chrétien est le même que le Credo de l'autre. Vous avez déchiré la robe sans couture, vous avez fait de chaque chrétien un pape".

Une question pathétique

En ce qui concerne la personne du pape et le problème de la papauté, la question est pathétique, parce que, pour les uns, le pape, comme le disait Luther, c'est l'Antéchrist, la pire des choses étant la caricature (diabolique) du Meilleur; et pour les autres le pape c'est le vicar de Jésus-Christ, c'est son représentant: c'est comme disait Catherine de Sienne, "le doux Christ de la terre".

Entre le pape-Antéchrist et le pape-Doux-Christ-de-la-terre (ce sont les deux limites de nos jugements) il faut qu'un chrétien qu'il appartienne à l'une ou à l'autre de ces grandes familles spirituelles, à un certain moment de sa vie, fasse un choix raisonnable, choix difficile, du point de vue de la seule pensée.

C'est par un tel dialogue, par cette comparaison des options, qu'on pourra peut-être arriver un jour à une unité de convergence. Provisoirement, je prend le parti de l'horizontalité, je vais chercher à dire comment je le justifie. A d'autres de prendre le parti de la verticalité et de vous dire pourquoi ils l'assument.

J'admets, en effet, que l'horizontalité a plus de probabilités antérieures que la verticalité, si l'on réfléchit sur l'Incarnation.

L'Incarnation, c'est l'idée d'un Dieu qui assume l'Histoire, et donc les faiblesses et les limites de la condition historique et temporelle. Et il me semble que dans l'Ancien Testament on discerne cette assumption de l'Histoire par Dieu. Dieu fonde un peuple visible avec des chefs, qui s'appellent les Patriarches, les Juges, les Rois, à la fin les Grands Prêtres. Par conséquent, si l'on pense que l'Eglise d'après Jésus continue l'Eglise antérieure, il doit y avoir une probabilité antérieure pour qu'apparaisse dans l'Eglise le même type d'horizontalité.

(Droits réservés, Jean Guittou).

Votre opinion

Notre vieux Québec

Que restera-t-il, dans un avenir prochain de notre vieux Québec? Question que se posent actuellement bien des gens devant la menace imminente de la destruction systématique du cachet historique et architectural du vieux Québec "qui constitue un véritable trésor sur lequel tous les Québécois doivent veiller jalousement s'ils veulent conserver à leur ville la principale industrie, le tourisme".

Il a fallu les protestations énergiques de personnalités justement qualifiées dont M. Paul Gouin entre autres, président de la Commission des monuments et sites historiques, pour réduire à néant, momentanément du moins, la démolition de l'historique église Chalmers, pour y construire sur son emplacement un hôtel à multiples étages.

Nos journaux, par la voix de leurs directeurs, ont vivement protesté dans le même sens: "Le destin du Québec est-il révoqué au profit des agglomérations satellites? Est-il possible de concevoir un plan d'ensemble qui sauvegarde les valeurs humaines, les valeurs artistiques et économiques?"

Tous les Québécois qui aiment vraiment leur ville, et c'est à se demander s'il en reste encore beaucoup, devant la marée montante du plus sordide matérialisme, se réjouissent de cette nouvelle et des opinions unanimes à vouloir conserver à notre vieux Québec, son cachet bien distinctif.

L'apathie des notres, l'ignorance et les intérêts personnels toujours à l'affût de la chose "rentable" ont causé jusqu'ici tant de désastres dans la disparition de belles maisons, pour ne citer que celles de la rue Charlevoix. A cette époque, la

précieuse collaboration, spontanément offerte du grand artiste paysagiste, feu Tudor Hart, ne fut-elle pas refusée? Lors du projet de la démolition de ces dernières, une association se forma, de hauts dignitaires y figuraient: "Les amis du Vieux Québec". Malgré les pétitions et protestations de leur part, et ententes des autorités concernées d'épargner les plus belles, ces maisons furent toutes rasées jusqu'au sol pour devenir l'endroit de stationnement actuel, à l'ombre du mastodonte d'horreur aussi hétéroclite que l'Hôtel-Dieu actuel, dominant un site aussi beau. A ce propos, n'est-ce pas pitoyable de constater que chacun des personnages en cause lors de l'érection de cet hôpital rejette sa responsabilité sur autrui?

Lors d'un congrès des architectes de la province, tenu en 1934, l'ancien président de ces derniers, M. J. Roxburg Smith, attirait déjà fortement l'attention des notres à ce sujet.

Depuis ce temps, que de chemin parcouru dans la destruction systématique de nos plus beaux sites, de nos plus belles artères, par l'érection de gratte-ciels gagnant toujours en hauteur. Lourds et sans style, sans plan d'ensemble bien défini, sans souci des édifices environnants. Ils égarèrent tout de leur masse, défigurent, brisent les plus belles perspectives. Le "Laurier" vu du parc des Champs de Bataille est le monument le plus irréfutable de vandalisme infligé à un tel endroit. Le "Winter Club" semble un ver de terre à côté de cet éléphant. La Grande-Allée, subit à son tour un pareil désastre. Et que nous réserve en perspective la future cité parlementaire laquelle s'étendra bien au-delà de la colline?

Lors de la remise des mé-

dailles Massey de 1961, pour mérite en architecture, notre gouverneur-général Georges Vanier, fit la déclaration suivante: "Combien d'acres de déserts esthétiques et combien de milles de laideur n'apercevons-nous pas dans nos villes canadiennes. Le nombre d'excellents vieux édifices diminue alors qu'on ne trouve que très peu de nouveaux immeubles véritablement inspirants". Un témoignage aussi éloquent se passe de commentaires.

Avant de détruire ce qui fait le charme de notre ville, ne serait-il pas plus logique, plus humain d'établir un plan urbain bien défini qui s'acharne depuis longtemps dans certains quartiers, dont la vétusté et la laideur lépreuse disparaîtraient enfin dans un réaménagement total où les gratte-ciels dans les styles les plus baroques seraient plus à leur place, et répondraient d'une façon adéquate aux besoins de notre vie moderne.

Quelle force assez puissante parviendrait à endiguer le souffle de vandalisme qui passe sur notre vieux Québec depuis quelques années? Il s'acharne à éliminer par mille gâchis dont le mal est irréparable, tout ce qui confère à notre belle cité son cachet unique de ville française en Amérique, n'en déplaise à la grande métropole montréalaise, trop américanisée pour s'arroger le titre de deuxième ville française du monde.

Serait-ce nous accuser d'obscurantisme, comme d'aucuns le prétendent et de peuple par encore adulte, que de vouloir conserver à notre Vieux Québec son vrai visage français et ses saines traditions?

Alma BELANGER

No 1967

Education - Orientation

MEMOIRE DE REFLEXION

La période des vacances nous laisse quelques loisirs pour réfléchir un peu; et lorsqu'il s'agit de parents, cette réflexion prend une importance autant plus sérieuse et plus grave qu'ils ont plus ou moins d'enfants en état de subir leur influence formatrice. Car nos enfants sont un peu comme une cire molle dans laquelle il est facile d'imprimer une figure; ils ressemblent aussi à ces anciens phonographes dont la fidélité n'était pas la qualité maîtresse, mais qui répétaient tant bien que mal et, disons-le plutôt mal que bien, la voix de leur maître.

Le grand éducateur que fut Alain a souligné de façon humoristique cette malléabilité des caractères enfantins et aussi des adolescents. C'est qu'ils ont bonne mémoire et qu'il leur est souvent plus facile de consentir l'effort de retenir un texte ou une formule qu'il l'est de s'arrêter durant quelques minutes, voire quelques heures, pour réfléchir, pour penser, pour juger, pour raisonner. Et en parlant de mémoire, il faut souligner qu'il en est de plus vivaces que d'autres; "de même parmi les phonographes, il y en a qui reproduisent en grinçant et en nasillant, d'autres, qui, au contraire, imitent merveilleusement les voix..."

C'est ainsi qu'un adolescent, dont les dispositions sont conformes aux canons des adultes, qui a été formé dès son jeune âge à ne dire que ce que l'on estime correct dans son milieu et qui, par ailleurs, sera pourvu d'une collection suffisante de rouleaux vierges, un tel adolescent, pense-t-on, est promis au plus glorieux avenir. Inévitablement, il chantera l'air qu'on lui demande et il le chantera tel qu'on le désire: c'est un trésor inépuisable de bonnes réponses à tous les problèmes. Conséquence pratique: à tous les examens, il obtiendra les plus hautes récompenses, à condition que personne n'ait chanté faux devant son entourage; le voilà en route vers les sommets du savoir et il sortira bientôt des hautes et savantes écoles réglé et estampillé comme les vieux phonographes d'il y a un demi-siècle.

Cependant, comme le signale encore Alain, il y a de par le monde des phonographes qui reproduisent mal et ajoutent toujours à ce qu'ils chantent quelque chose d'eux-mêmes, des grincements, des sifflements, des bruits non classés qui se produisent avec peine, et mettent au supplice les oreilles bien élevées. Ne vous hâtez pas de les reléguer au rancart et ne tenez pas trop une comparaison avec les autres phonos dont la mémoire semble si fidèle. Chez les derniers cependant, si vous y regardez de plus près, vous constaterez un effort réel de pensée, un commencement de succès pour s'élever de l'emprise d'une mémoire irréfutable. Qui, vous y trouverez des pensées confuses sans doute, une expression laborieuse qui traduit un accouchement difficile. Prenez patience, car l'invention et le progrès sont là en germes et cette fumée timide est le signe d'un grand feu qui couve. Méfiez-vous des jeunes qui ne disent pas de sottises...

Louis-Philippe AUDET

Orgue à la Basilique

Monsieur le Rédacteur, Permettez-moi de remercier, par l'entremise de votre journal, tous les responsables de la réalisation des récitaux d'orgue du mardi à la Basilique. Vivant à Québec depuis 5 ans, j'avais souvent déploré le manque d'occasion d'entendre de la musique d'orgue dans cette ville. Pas de récitaux à la radio le dimanche matin, ni de concert mensuel organisé par le collège canadien des Organistes tel que cela existe dans certaines villes de la province. Les récitaux du mardi donnés au "Christ Church Cathedral" m'ont souvent fait envier les Montréalais.

Les autorités religieuses, les organisateurs de la région, ainsi que le poste CHRC doivent être félicités pour cette heureuse initiative.

Espérons que tous les amateurs de musique d'orgue se donneront rendez-vous à la Basilique les mardis, à midi et demie, pour une demi-heure de détente au son de Bach, Mendelssohn et autres grands maîtres, prouvant ainsi à nos musiciens jusqu'à quel point leur effort est apprécié.

Bien à vous,

C. Thompson, Lt.-Armée Canadienne.

Centenaire de la réserve de Betsiamits



Vieille Montagnaise



Danse montagnaise

Monsieur le Curé
L'église

Nous voulons par cet article Roi des Betsiamits dit: "Les rappeler que les Missionnaires Oblats de M. I. furent chargés de porter à Betsiamits en novembre 1862. Les Pères Charles sions du Saguenay en 1845, et Arnaud O. M. I. et Célestin que le premier acte officiel de la fondation a été célébré le 15 mai 1845 et signé par le père Flavien Durocher O. M. I. lequel avait baptisé François Shakaminushkum.

En juillet 1948, Son Excellence Mgr N. A. Labrie C. J. M., a demandé aux autorités de la congrégation des Oblats de fêter le centenaire de l'arrivée des Oblats dans le Saguenay, soit les 13, 14, 15 août 1949. La Mission de Betsiamits s'était chargée de célébrer ce centenaire régional par un pageant historique dont plusieurs se rappellent encore.

La Réserve de Betsiamits concédée par le gouvernement fédéral aux Indiens Montagnais en avril 1861, se joint aux Missionnaires Oblats pour fêter le centenaire de leur arrivée à Betsiamits. Ils assistent tous aux offices et chantent comme demandé par le Père Charles Arnaud, O.M.I. et la Comédie de la Baie d'Hudson.

1862-1962 reste dans les annales des Oblats le centenaire de Betsiamits. En effet, le Père Charles Arnaud O. M. I. grand Missionnaire des Montagnais, Dieu et à Marie pour toutes les années de longues démarches, obéissance et faveurs reçues du ciel tint de la congrégation des Oblats la permission de s'établir à Betsiamits et vint s'y fixer Pères Eudistes et les 60 années en novembre 1862. Le Père Gas-d'apostolat et d'éducation des ton Carrière O. M. I. dans le Soeurs du Bon Conseil.



Artisanat indien et jeunes Montagnais

A l'OTJ de Québec

Les examens de natation pour l'obtention de degrés commencent lundi, le 13 août. Il sera tenu compte de la présence aux cours.

Les parcs suivants iront au camp de l'OTJ à St-Augustin: Lundi: Bardy, pour les filles de 8 à 12 ans; Mardi: Victoria, pour les filles de 8 à 12 ans.

C'est cette semaine que se dérouleront les grands concours athlétiques tant attendus. Mercredi, les garçons feront montre de leur habileté et de leur souplesse, alors que jeudi, ce sera le tour des jeunes filles. Les concours seront disputés sur le terrain de l'école Marie-de-l'Incarnation, près du parc Ferland.

Les concurrents sont divisés en quatre catégories: juvéniles, juniors, pécus, et marionnettes. Et chaque parc a droit à deux concurrents dans chaque épreuve, mais un concurrent ne peut

participer à plus de quatre épreuves.

C'est mardi, le 14 août, que s'ouvrira la grande exposition artisanale à l'entrée du parc Victoria. Chaque parc y a préparé un kiosque.

Les différents thèmes de la semaine, dans les parcs et terrains de jeux, s'élèvent comme suit: TENACITE et VAILLANCE, en ce qui regarde le thème général, et GENEROSITE ET DEVOUEMENT, pour la formation religieuse.

Remerciements

Mr. Arthur Bolvin et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Arthur Bolvin soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous, un cordial merci.

Les avocats de Soblen prêts à balaiiller

LONDRES (Reuters) — Les avocats du Dr Robert Soblen se présenteront devant les tribunaux demain pour engager leur bataille légale afin d'empêcher la Grande-Bretagne de déporter l'espion aux Etats-Unis où il doit purger une peine d'emprisonnement à vie.

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

PARTICIPEZ au CONCOURS de VACANCES CHICLETS

11h. 05 a.m.

LUNDI AU VENDREDI

Vous ne voudrez pas manquer de participer à ce concours facile qui vous permet de gagner chaque jour des prix en argent, et un voyage en Europe pour deux personnes.

CHRC
RADIO - QUÉBEC

toujours 80 avoironradio

Asphyxie

Le Dr Georges Foy, coronar de Québec, a tenu une enquête, samedi matin, à la morgue de Québec, sur la mort du bébé Paul-Henri Miville, 3 mois, trouvé sans vie dans son petit lit, vendredi dernier, au 565 Du Pont. On a attribué le décès à l'asphyxie accidentelle. L'enfant était le fils de M. et Mme Roland Miville.

Deux maisons à entretenir

REGINA, P.C. — Le chef du Nouveau Parti démocratique M. T. C. Douglas a déclaré hier qu'il devra entretenir deux maisons, une à Ottawa et l'autre à Burnaby, C.B.

M. Douglas a été nommé candidat dans Burnaby-Coquitlam à la suite de la démission de M. Erhart Regier. Il demeure à Regina depuis de la province du Pacifique.

Craignez-vous que vos FAUSSES DENTS

Ne vous laissez pas gêner par des fausses dents qui glissent, tombent ou agacent lorsque vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de PASTETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne la sensation d'un confort supplémentaire et d'une plus grande sûreté en tenant vos dentiers plus solidement. Pas de goût ou sensation pâteuse. Elle est alcaline (non acide). Procurez-vous PASTETH à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

Appréciation morale des films

CARTIER ET LAIRET

La Fille de la Rizière: drame avec Elsa Martinelli, Folco Lulli, Michel Auclair. Thème mélodramatique et conventionnel. Intéressant aspect documentaire dominant sur le travail des "moudins" et sur le cadre où il s'exerce des séquences empreintes de poésie et de lyrisme.

La Chasse aux maris: comédie sentimentale avec Marina Allasio, Paolo Stoppa. Animé de bonnes intentions, ce film est une mise en garde sérieuse contre le mirage des "grands" mariages. De jolies images d'un album hautement coloré. Le sujet traité ne convient qu'aux adultes.

CLASSIC ET VICTORIA

Train, Amour et Crustacés: comédie avec Doris Day, Jack Lemmon, Ernie Kovacs. Comédie très saine, condamnant sur le ton satirique l'égoïsme d'un

homme d'affaires qui sera finalement gagné par le bon droit et l'humanité de ses adversaires.

Tarawa tête de pont: film de guerre avec Kerwin Mathews, Julie Adams. Dans le cadre de la guerre, deux militaires sont en conflit: l'un d'eux sous le couvert de la discipline militaire, n'hésite pas devant le meurtre mais sera pourtant décoré à titre posthume.

CINEAC
Un homme change son destin avec James Stuart et June Allison.

IMPERIAL
Au milieu de la nuit: drame psychologique. Des réserves à formuler sur le plan chrétien: la jeune femme qui se remariera est divorcée et la liaison du futur ménage est présentée comme une inévitable.

LAURIER
Fusillade à Tucson, avec Mark Stevens, Forrest Tucker.



Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et de la Rivière.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES
(P) A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
(T) TOUTS: Films viciés par tous, y compris les enfants.
(AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
(A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.
(AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.
(D) A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CAPITOL — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hres. L'As (A) cinémascope, couleurs à 2.25, 3.45, 5.05 hres. Air Patrol à 1.00, 4.20, 7.40 hres. Dernier spectacle: 7.35 h.

CARTIER — Nouvelles à 1.00, 4.20, 7.40 hres. La Chasse aux Maris (AR) cinémascope, couleurs à 1.05, 4.25, 7.45 hres. Années à 2.25, 3.45, 5.05 hres. La Fille de la Rizière (A), cinémascope, couleurs à 2.45, 5.05, 7.25 hres. Fin à 11 h.

CINEAC — L'Asse comme Homé (AA) à 1.30 et 8 heures.

CINEMA DE PARIS — Le joli sans visage — Continuel de midi à minuit.

CLASSIC — Train, Amour et Crustacés (AA), couleurs à 12.45, 3.15, 6.40, 9.40 hres. Tarawa Tête de Pont (A) à 2.30, 5.25, 8.25 hres.

EMPIRE — The Music Man (A) 1.00, 3.30, 5.40 hres.

IMPERIAL — Au milieu de la nuit (AR) à 12.45, 4.14, 7.48 hres. Goliath contre les Géants (AA), cinémascope à 2.27, 5.08, 8.42 hres. Sujet à 4.11 et 7.42 hres.

LAIRET — Nouvelles à 1.00, 4.20, 7.40 hres. La Chasse aux Maris (AR), cinémascope, couleurs à 1.05, 4.25, 7.45 hres. Années à 2.25, 3.45, 5.05 hres. La Fille de la Rizière (A), cinémascope, couleurs à 2.45, 5.05, 7.25 hres. Fin à 11 heures.

La haine que se vouent deux frères est la trame de ce film qui nous montre félonie et trahison de la part de ceux qui possèdent les riches terres de l'Arizona. Pauvreté et résignation des paysans spoliés. L'un d'eux met en pratique ses principes évangéliques, de charité et de patience.

Tombeau Hindou: suite du film "Tigre du Bengale". Ce sont les mêmes rocambolesques aventures, les mêmes personnages conventionnels. Mais il y a les décors, l'exotisme, la couleur, la succession de scènes à grand spectacle.

PIGALLE
Pour l'amour d'une reine: drame historique avec Odile Versois, Horst Bucholz — mélodrame réalisé dans un style expressionniste qui lui convient assez et qui bénéficie d'une interprétation particulière et brillante.

PRINCESSE
La chatte sort ses griffes: avec Françoise Arnoul. Suite du film "La Chatte". L'atmosphère de pathologie psychique qui baigne ce film le rend extrêmement pénible. Les expériences de dépersonnalisation auxquelles est soumise une jeune espionne tombée entre les mains d'un médecin mari restent vaines grâce à la volonté de la jeune femme de rester lucide et de servir son pays. Climat douloureux. Eloge du courage poussé jusqu'à l'héroïsme.

RIALTO
La Belle Romaine: drame avec Gina Lollobrigida, Daniel Gelin, Raymond Pellegrin. De bonnes photographies, un suspense bien mené. Histoire dont l'atmosphère est étouffante et pénible.

La mission secrète du sous-marin X-16. Film d'aventures de guerre avec James Garner, Edmond O'Brien. Intrigue bien mince, étoffée de situations invraisemblables, mais qui produisent infailliblement leur effet comme un mécanisme soigneusement mis au point.

SILLERY
Le buisson ardent: drame de l'euthanasie. Ce film demande des réserves, bien que celles-ci puissent ne pas apparaître nettement au premier abord. La confusion qui règne dans les dernières séquences peut amener un spectateur, influencé à conclure lui aussi en faveur de l'euthanasie, alors qu'elle est absolument condamnable au point de vue chrétien. D'autre part les fréquents cadrages sur la petite église catholique rendent plus désagréable encore le comportement d'un prêtre sec et dur, uniquement défenseur de la morale et complètement dépourvu de la charité du Christ.

Frankenstein 1970: film d'épouvante que l'on saura réserver aux adultes avertis.

LEVIS
Elle et Lui: drame sentimental avec Gary Grand, Deborah Kerr. La couleur un peu factice apporte une note irréelle qui



les tabacs
les MEILLEURS
pour les vrais
FUMEURS!

Produits de
B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE
LA MAISON DES BONS TABACS
ÉTABLIE DANS LE QUÉBEC DEPUIS 1841

Dans la collection nationale



● CAPRICE DE BERGERE que cette ravissante houppelande de lainage rouge à motif soulé. Elégance de neuf heures et où que vous soyez, voilà ce que vous offre cette cape de chez Berger Swartz, de Toronto, montrée hier dans le décor pastoral du Mont Royal au cours du défilé, commandé par l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, de la Collection nationale de mode-étiquette syndicale.

TORONTO, (P.C.) — Le programme éducatif canadien pour adultes, qui s'est avéré utile parmi les Indiens du Nord et les Esquimaux, serait applicable au Pakistan, déclare une Pakistanaise qui effectue une tournée au Canada, dans le cadre d'un programme d'échange culturel de l'UNESCO.

«Le travail réalisé dans les domaines de l'artisanat et des langues est excellent ici», a dit Mlle Saeeda Nabi Baksh, lors de son passage à Toronto.

Elle est membre du Comité national féminin, entièrement composé de Pakistanaïses, lequel est responsable de l'éducation des adultes et du développement des activités communautaires féminines.

Son programme éducatif pour les femmes comporte trois points importants. «En premier lieu», dit-elle, «nous donnerons des causeries et des projections de films sur la santé, l'hygiène, la préparation d'aliments de base, et le renouveau des arts anciens et de l'artisanat qui semblent tomber en désuétude. Ensuite, nous encouragerons les femmes à discuter de leurs problèmes entre elles. Et finalement, nous commencerons à donner des leçons de lecture et d'écriture».

La pénurie de professeurs, et le manque de communications, compliquent encore les problèmes de l'éducation au Pakistan.

Pour cette raison, Mlle Baksh préconise l'utilisation de films et autres procédés audio-visuels, pour les grandes assemblées.

Elle espère aussi que les femmes se réuniront volontiers dans les villages pour voir ces films.

Dans le cadre du programme d'éducation pour adultes au Pakistan, on compte actuellement huit cents écoles de jeunes filles, dont des classes élémentaires, secondaires, et supérieures. L'image de la fragile Pakistanaïse qui cache son visage sous un voile, est maintenant désuète, d'affirmer Mlle Baksh.

Au Pakistan, les femmes modernes ont accès à tous

les domaines, dont la diplomatie, la médecine, et le droit. «Aujourd'hui, nous comptons même des agents de police féminins», d'ajouter la Pakistanaïse.

Au cours de cette tournée canadienne de trois mois, Mlle Baksh passe trois semaines à Toronto. Elle avait visité les pays scandinaves, avant d'entreprendre ce voyage au Canada et aux Etats-Unis.

LE COURRIER de L'UISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

MARIE. — Votre problème de décoration ne me paraît pas trop compliqué. Voici comment je le solutionnerais: avec l'achat d'un tapis couleur cannelle et la réfection des murs en vert aqua, à moins que vous ne préfériez un ton de jaune qui s'harmonise avec l'ensemble des blancs, beiges et bruns qui s'y trouvent déjà. De toute façon choisissez, pour les murs et le tapis, des tons qui donneront du relief à votre ameublement.

MADAME DE ST-X. — A moins qu'il fasse une chaleur torride le 15 septembre, vous serez beaucoup plus dans la note avec un costume tailleur, et votre fille avec un ensemble de lainage, que vous ne le seriez avec une toilette en organza. Pour une veillée vous pourriez porter ces robes légères qui sont acceptées pratiquement en toutes saisons,

mais pour assister à un mariage, il vaut mieux vous adapter aux changements saisonniers.

BRISE MARINE. — Si votre manteau est rose, vos souliers et votre sac à main noirs, il me semble qu'un chapeau de velours noir serait le meilleur choix pour septembre. Le blanc me paraîtrait un peu fade et les autres couleurs dépareillées.

COLETTE. — Gentilles, les Colette, gracieuses, fines, sentimentales et, avec cela, sérieuses, persévérantes, très intelligentes et s'adaptant facilement. Quelques sautes d'humeur, surtout lorsque l'amour-propre est en jeu. Qu'elles prennent garde à ne pas se laisser aller à la bouderie, conséquence d'une susceptibilité trop ombrageuse: cela leur enlèverait une partie de leur charme et ce serait dommage.



● Le vison, toujours enviable, se distingue dans plusieurs styles nouveaux, comme dans des tonalités exceptionnelles. En beige bleuté se présente ici une somptueuse jaquette du soir dont le col berthe renverse sur les manches écourtées. — (Allivandre).

Le fromage

méconnu

Connaissez-vous bien le fromage à la pie, appelé aussi fromage cottage? L'histoire de ce fromage remonte à plusieurs siècles; ce n'est donc pas un nouveau venu dans le monde des produits laitiers. En effet, dans un grand nombre de pays producteurs de lait, on fabrique ce fromage frais d'un blanc

crémeux. En Italie on le nomme ricotta. Dans les pays de langue anglaise on le nomme fromage cottage ou quelquefois fromage ferme, car il fut longtemps fabriqué au jour le jour par les cultivateurs. En France on l'appelle fromage à la pie ou fromage blanc tout simplement.

CONSEILS

pour la journée



Copyright King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

MARDI 14 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Modifiez votre attitude quand c'est nécessaire, afin d'éviter les frictions de caractères. Vous obtiendrez un résultat inattendu.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Ne gardez pas trop de travail pour les derniers milles de la journée, quand votre énergie sera à la baisse. Rayons planétaires stimulants.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne perdez pas le sens des valeurs. Vous aurez de fortes émotions à contrôler. Soirée intéressante sur le plan social.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous serez persuasif et influent. On vous encourage en hauts lieux. Ne perdez pas le contrôle de votre budget.

24 juillet au 23 août (Lion) — Allez de l'avant avec détermination. Vous aurez affaire à des importuns de première classe et des raboteux.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Ne vous embalez pas trop en discutant, vous y perdriez le fil de vos idées. Un bon nombre de détails exerceront votre habileté.

SI VOUS ETES NE UN 14 AOUT

Vous atteindrez des sommets comme politicien, militaire, écrivain, industriel, ingénieur, poète ou patriote. Vous réussirez parfois grâce à votre magnétisme personnel, en d'autres occasions par un pouvoir consensuel et une volonté ferme. Ne vous laissez pas nourrir par la flatterie et cherchez à comprendre ceux qui n'ont pas la chance d'être aussi démonstratif que vous.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Considérez l'opinion de la majorité avant d'émettre la vôtre. Aspects planétaires encourageants pour les sportifs.

24 octobre au 23 novembre (Scorpion) — Débarrassez-vous des corvées au début de la journée et ménagez-vous du temps pour faire ce qui vous plaît.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Profitez de toutes les chances qui vous sont offertes. Mouvement financier propice à vos intérêts personnels.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Regardez en avant, mais non en arrière, c'est là qu'est le

Lorsqu'on achète du blé d'Inde frais, il est bon de choisir des épis à pelure verte et fraîche recouverts jusqu'au bout de grains ronds, tendres et luisants. On doit utiliser le blé d'Inde le plus tôt possible, alors qu'il est à son meilleur. La durée de cuisson est de 3 ou 4 minutes pour les jeunes épis, et de 5 à 7 minutes lorsqu'ils sont moins jeunes.

progrès. Une bonne journée pour faire des expériences. 21 janvier au 19 février (Verseau) — Mettez de l'ordre dans vos affaires, ça vous aidera à retrouver votre enthousiasme présentement à la baisse.

20 février au 20 mars (Poissons) — Influences diverses. Assurez-vous que vous n'éparpilliez pas vos efforts inutilement. Votre intuition vous aidera à obtenir une information.

Courtepointe



7104

Alice Brooks

Ainsi s'envolent les papillons sur une courtepointe que vous confectionnez en employant des restes de tissu. Demandez le patron 7104.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, L'Action Catholique, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q. Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron	_____
Mesure désirée	_____
Nom	_____
Adresse	_____

CORSETERIE LINGERIE

1024, rue St-Jean Tél. : 525-6785

Le Plan Budgétaire... Soyez économe...

ACHETEZ MAINTENANT... PAYEZ PLUS TARD...

Pianos — Orgues — Radios — Téléviseurs Haute-Fidélité et Stéréo

WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean

UN SERVICE DE VAISSELLE

ou autres articles tels que : VERRERIE • ARGENTERIE • BIBELOTS PORCELAINE USTENSILES DE CUISINE s'achètent chez :

RENAUD & CIE

82, RUE ST-PAUL QUEBEC 476, LAFONTAINE RIV.-DU-LOUP

CRISE MAJEURE CHEZ LES DOMESTIQUES DU PALAIS DE BUCKINGHAM-MECONTENTES

LONDRES (PA) — Des rumeurs de mécontentement ont filtré hors du palais Buckingham hier, alors que 18 des domestiques de la reine Elisabeth auraient formulé des plaintes auprès de leur syndicat.

De mauvaises heures de travail et une enrégimentation excessive seraient les principales causes du mécontentement.

Selon un informateur syndical, le palais a été averti qu'à moins que les conditions de travail ne s'améliorent, "une crise majeure éclatera".

Les employés du palais appartiennent au Syndicat des fonctionnaires. Un porte-parole a déclaré: "Nous préférons ne faire aucun commentaire à ce stade-ci".

Les 18 domestiques mécontents travaillent dans une section du palais appelée les Ecuries royales. Leurs salaires varient de \$22 à \$30 par semaine, en plus du logement gratuit.

Plusieurs d'entre eux travaillent comme gârces de bars ou de table, durant leurs heures de loisirs. Leur plainte est que les nouvelles heures de travail au palais nuisent à leur emploi secondaire.

Pas de commentaire

Une autre source de mécontentement est le zèle de certains officiers du palais qui font parader les domestiques afin de rendre compte si leur livre est propre et bien mis et si leurs souliers sont bien cirés.

Il semble que le mécontentement grande depuis 18 mois, au cours desquels 18 domestiques du palais ont quitté le service.

L'homme responsable du personnel du palais est le lieutenant - colonel John Nasel Miller, âgé de 42 ans, écuyer de la mari de la reine, le prince Philippe. Tout comme Philippe, il est un habile joueur de Polo. Miller a déclaré:

"Je refuse de faire quelque commentaire que ce soit".

Le bienheureux Pierre-Julien Eymard sera canonisé le 8 décembre 1962

ROME (CCC) — L'Observateur Romano des 16-17 juillet a publié deux décrets signés de S.S. Jean XXIII, le premier approuvant les deux miracles proposés pour la canonisation du bienheureux Pierre-Julien Eymard; le second déclarant l'authenticité des vertus du serviteur de Dieu Louis-Marie Palazzolo, prêtre séculier, fondateur de l'Institut des Soeurs des Pauvres.

Le secrétaire de la Sacré Congrégation des Rites, Mgr Enrico Dante, a donné lecture des deux décrets.

Parlant du bienheureux Eymard, se décrivait ainsi:

"Parmi ceux qui honorèrent le plus la divine Eucharistie et

qui fondèrent des Instituts et une gloire et une parure remarquables par Dieu et attribuées

à l'invocation du bienheureux, deux guerriers ont été retenues et proposées au jugement du Siège apostolique..."

Après que, le 12 juillet 1925, il eut été élevé à la gloire de la béatification, il a plu au Seigneur de l'illustrer par de nouveaux miracles.

Aussi le pape Pie XI a daigné signer de sa propre main le 28 juillet 1926, le décret de réhabilitation de la cause.

Parmi les diverses faveurs Paul hors les murs.

Les Pères du Saint-Sacrement précisent que Jean XXIII a fixé la date de canonisation du bienheureux Eymard au 8 décembre - donc pendant la première session du Concile. La cérémonie se déroulera à Saint-Pierre de Rome.

A l'exposition de St-Hyacinthe

Tenue du 30 juillet au 4 août, sous les auspices de la Société d'Agriculture du district, l'Exposition régionale de St-Hyacinthe, par la qualité de ses expositions, le nombre de ses participants et l'influence de ses visiteurs, maintient en 1962 l'excellente renommée que lui ont valu ses succès antérieurs. Inaugurée officiellement par un banquet présidé par M. Lucien Desmarais, de St-Simon de Bagot, elle s'est terminée par une parade d'animaux dont la haute qualité reflétait la fertilité des sols de la région et l'habileté des éleveurs qui les cultivent. L'actif secrétaire de cette exposition est M. Simon Deschênes.

Ouverte comme à l'accoutumée aux cultivateurs des comtés de Bagot, Chamby, Rouville, Richelieu, St-Hyacinthe et Verchères, l'exposition groupait encore cette année un contingent fort impressionnant d'excellents exposants qui avaient inscrit plus de 800 têtes dans les concours de espèces animales, dont 623 dans les classes des bovins laitiers seulement. Représentée par 275 têtes en regard de 180 l'an dernier, la race Holstein avait considérablement amélioré ses positions. Dans un effort pour ne pas se laisser trop devancer, les adeptes de l'Ayrshire exhibaient 150 sujets, soit 35 de plus qu'en 1961. Les 130 bovins Canadiens témoignaient de la popularité soutenue de cette race dans la région. Les fervents de la Jersey se réjouissaient de compter un noyau imposant de 68 sujets de leur race favorite. On voyait également 30 bovins de boucherie Hereford et 17 spécimens Shorthorn à deux fins.

PELERINAGE BEAUCE-MEGANTIC A NOTRE-DAME-DU-CAP - 26 août 1962 -

Chers Pèlerins, Depuis 27 ans, nous allons assidûment à Cap-de-la-Madeleine prier Notre-Dame-du-Cap, la Vierge du Rosaire.

En 1962, nous nous y rendons encore, à savoir le 26 août. Ce sera le même jour du Pèlerinage interdiocésain des Lacordaire.

Cette année, il y a un changement dans le mode de Transport. Nous ne pouvons plus voyager par Chemin de fer... L'autobus comporte des ennuis...

Alors, nous nous rendrons à Cap-de-la-Madeleine, chacun à sa guise dans des voitures privées. Une paroisse ou l'autre organiserait-elle un Autobus, ce serait une belle initiative.

A Cap-de-la-Madeleine, nous aurons "notre" Messe à Midi, au petit Sanctuaire. De nombreux confesseurs seront à notre disposition. Nous aurons "notre" exercice particulier.

Donc, rendons-nous à Cap-de-la-Madeleine le 26 août.

M. Jos.-Od. ROY, P.D. Curé de St-Joseph, Beauce. Directeur ecc.

Mlle Marie-Anne Vachon, East Broughton, organisatrice (**)

Dans la région de St-Hyacinthe comme partout ailleurs dans la province, l'élevage du cheval est en régression. Néanmoins, l'exposition qui nous occupe présentait une soixantaine de chevaux dans les races Belge Canadienne et Percheronne. Il n'y avait que peu de moutons dans succès antérieurs. Inaugurée officiellement par un banquet présidé par M. Lucien Desmarais, de St-Simon de Bagot, elle s'est terminée par une parade d'animaux dont la haute qualité reflétait la fertilité des sols de la région et l'habileté des éleveurs qui les cultivent. L'actif secrétaire de cette exposition est M. Simon Deschênes.

Les Jeunes Eleveurs ont contribué au succès de l'exposition. Une centaine de membres - filles et garçons - représentant 7 clubs ont présenté des animaux et participé à divers concours. En outre, de magnifiques kiosques d'arts domestiques montraient les membres des cercles de fermières n'ont pas manqué de retenir l'attention des visiteurs. Un concours de connaissances avicoles s'est tenu durant l'exposition à l'intention des fils de cultivateurs de 14 à 18 ans domiciliés dans les comtés exposants. Ce fut une initiative nouvelle très appréciée.

Plusieurs éleveurs se sont particulièrement distingués dans les concours agricoles. Pour la race Holstein, le juge E.A. Innes, de Brantford, Ontario, a décerné le championnat junior pour taureau à "Bond Haven Revelation John", propriété de M. Jacques Houde. Le championnat senior est allé à "Gauthier Truine Supérieur", de même que le grand championnat. L'animal est la propriété de M. Laurent Gauthier. La Ferme Dominique Savio a présenté la vache championne junior "Barilée Truine Mollette"; celle qui s'est méritée le championnat senior et le grand championnat, "Gard R.A. Favorite", appartenait à M. Hermel Gard.

Appelé à apprécier les bovins Ayrshire, M. Douglas Ness, de Howick, a attribué les rubans comme suit: championnat junior et grand championnat à "Lessnessock Anger", taureau appartenant à Roland Pigeon; championnat senior à "Lagacé Normand", propriété d'Armand Péloquin. La vache championne junior de cette race, "Des Pins Verts Sylvaine" a été présentée par Rolland Daoust, tandis que la championne senior et grande championne, "Myrtle", provenait du troupeau de Clément Beauchemin.

Trois éleveurs de Canadiens ont raflé les principaux prix dans cette race jugée par M. André St-Pierre, régisseur de la Ferme-Ecole de Deschambault. Ce sont MM. Albany et Ernest Sylvestre dans la section des taureaux, et Jules Nichols dans celle des femelles. D'autre part, M. Louis Nazaire St-Pierre, régisseur du Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe, a décerné tous les rubans attribués à la race Jersey aux exhibits de M. Jean-Paul Dubuc. Les mêmes honneurs sont allés aux sujets de la Ferme Abbott dans la race Shorthorn.

M. Stéphane Boily, agronome attaché au ministère de l'Immigration, a jugé les concours des jeunes éleveurs. A l'expertise, 32 concurrents sur 120 ont obtenu le total des points alloués. Le grand championnat d'appréciation interrace, a été remporté par Pierre Martin, de Granby.

Bataille légale autour de Soblen

LONDRES (Reuters) — Les

avocats du Dr Robert Soblen se préparent à engager une bataille légale pour empêcher que l'espion soviétique ne soit déporté aux Etats-Unis, où il doit purger une peine d'emprisonnement à vie.

Un ordre de déportation a été communiqué samedi soir à Soblen, en prison ici, mettant fin à une semaine de "guerre des nerfs" entre les gouvernements britannique et israélien. Il y eut refus à maintes reprises d'obtempérer à un ordre britannique de transporter Soblen à New York.

L'ordre de déportation autorise n'importe quel officier d'immigration à placer Soblen à bord de n'importe quel navire ou avion, quittant la Grande-Bretagne pour les Etats-Unis.

Le Home Office, qui s'occupe des étrangers, a déclaré qu'il n'interviendrait pas durant plusieurs jours, à propos de l'ordre de déportation, afin de donner aux avocats de Soblen le temps de contester la validité de l'ordre devant la Haute Cour britannique. Aucune requête ne peut être formulée le dimanche devant la Haute Cour.

Certains experts légaux disent qu'en émettant l'ordre de déportation, les autorités britanniques ont admis que Soblen était lé-

galement en Grande-Bretagne.

Présence légale

Récemment, la Cour d'appel avait décrété qu'il n'avait aucun statut légal ici, mais qu'il était tout simplement présent physiquement, ayant été débarqué d'un avion pour subir des traitements médicaux, après s'être poignardé dans l'aérobis, d'El Al qui le transportait d'Israël aux Etats-Unis.

On prévoit que les avocats de Soblen soumettront qu'une personne qui n'est pas légalement au pays ne peut être sujette à un ordre de déportation, il se peut aussi qu'ils réclament un bref d'habeas corpus, mettant ainsi en doute un jugement de Haute Cour, en date de 1920, qui disait que le Secrétaire de l'Intérieur agit purement en autorité quand il émet un ordre de déportation et qu'un étranger n'a aucun droit à être entendu devant un tribunal.

Les avocats ont l'alternative d'invoquer une concession faite en 1956 par le gouvernement et répétée en 1958: quand un ordre de déportation est donné, un étranger peut demander au secrétaire de l'Intérieur d'être entendu devant les tribunaux de Bow Street où un magistrat doit conseiller le magistrat s'il n'y a aucun motif sérieux de l'interdire si l'ordre doit être exé-

cuté ou non.

Cette concession n'a jamais été accordée à un étranger arrivé en Grande-Bretagne sans permission, mais les députés au Parlement pourraient insister et dire que c'est là la seule manière de faire une étude du cas de Soblen.

Victoire pour Israël?

Soblen, qui souffre de leucémie incurable, attend à la prison de Brixton le résultat de la poursuite s'ensuivant, la prochaine bataille légale qui

Le psychiatre de 62 ans a fait à un cautionnement de \$100,000 à New York en juin, quand on lui refusa le droit d'en appeler de sa condamnation à vie. Il a fui en Israël, muni d'un passeport canadien de son frère décédé, mais il fut expulsé sous le prétexte qu'il voyageait muni d'un faux document.

Soblen se poignarda à l'estomac et se tailla la poignée gauche avec un couteau à viande, à bord de l'aérobis d'El Al, au moment où l'appareil approchait de Londres et on lui accorda la permission de s'arrêter ici pour subir des traitements médicaux.

Il a livré et perdu deux batailles légales pour demeurer en Grande-Bretagne ou obtenir la permission d'aller dans un pays de son choix. On lui a également refusé l'asile politique.

L'ordre de déportation a été interprété comme signifiant que le gouvernement britannique a abandonné l'espoir de persuader le gouvernement israélien de permettre à sa société aérienne de conduire Soblen à New York.

Le congrès annuel de l'UCC aura lieu le 27 août à Roberval

Le congrès annuel de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay aura lieu le 27 août prochain, à Roberval paroisse de Notre-Dame.

M. Joseph Bouchard, président de la Fédération, présidera les importantes assises auxquelles assisteront environ cinq cents cultivateurs de la région selon les prévisions des organisateurs.

Ce congrès devait avoir lieu cette année dans une paroisse du comté de Roberval à cause d'une

Un directeur d'école de Granby s'allie au RIN

Un citoyen de Granby, M. Gilles Lefebvre, domicilié sur la rue Fréchette, vient d'annoncer son intention et sa décision bien arrêtée de consacrer ses loisirs à la cause de l'indépendance du Québec dans les cadres du RIN, présidé par M. Marcel Chaput.

M. Gilles Lefebvre est âgé de 46 ans. Père de famille, il est

directeur de l'école St-Luc de puis son ouverture il y a un an la rue Fréchette, vient d'annoncer son intention et sa décision bien arrêtée de consacrer ses loisirs à la cause de l'indépendance du Québec dans les cadres du RIN, présidé par M. Marcel Chaput.

"Il se peut que cette prise de position engage tout mon avenir et je vous prie de croire que j'ai longuement réfléchi avant d'adopter cette ligne de conduite", a dit M. Lefebvre. "Je m'occuperai en particulier des Cantons de l'Est, pour autant que mes présentes fonctions de directeur me le permettent", a ajouté M. Lefebvre.

L'Association des Camionneurs du Saguenay Inc., par l'intermédiaire de son agent d'affaire, M. Augustin Tremblay, dénonce ce qu'elle dit être: "Une attitude illogique de la Commission des Relations Ouvrières".

C'est ainsi que cette commission considère les camionneurs comme salariés ou comme patrons selon qu'ils adhèrent au syndicat de la C.S.N. ou à l'Association des Camionneurs du Saguenay, bien qu'il s'agisse de mêmes camionneurs ayant le même statut professionnel.

L'agent d'affaire ajoute que les plaintes sont tellement nombreuses à travers la province que les autorités gouvernementales se doivent d'effectuer au sein de leur organisme des modifications profondes qui le rende plus apte à jouer son rôle en conformité avec les exigences du bien commun.

L'Association des Camionneurs du Saguenay Inc. par: Augustin Tremblay, agent d'affaire.

Mort de madame Alphonse Drolet



Madame Yvonne Boulet, épouse de M. Alphonse Drolet, président de la Maison Léon Drolet et Fils, et domiciliée à 1309 de Montmorency, dans la paroisse St-Sacrement, est décédée vendredi le 10 août 1962 à l'âge de 74 ans et 9 mois, après quelques heures de maladie.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles; Mlle Blanche Drolet, M. et Mme René Drolet, (Juliette Giguère) Mme Yvonne Drolet (Fernande Robitaille), M. et Mme Bernard Morin, (Jeanette Drolet) M. et Mme Paul Drolet (Véronique Vézina), M. et Mme Albert Drolet (Angèle Morel), M. et Mme Maurice Drolet (Lucille Martin), M. et Mme Adrien Drolet (Pauline Vachon). Lui survivent également ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; M. et Mme Ludger Boulet, M. et Mme Léopold Boulet, M. et Mme Georges-Henri Boulet, Mlle Marie-Blanche Boulet, M. et Mme Hector Allard (Anne-Marie Boulet) M. et Mme Jules Pichette (Albertine Boulet), M. et Mme Albert Duchesneau (Corinne Boulet), M. et Mme Lucien Emond, Mme Haldore Boulet, Mme Wilfrid Boulet, M. et Mme Eusèbe Rousseau, Mme Edouard Blanchette, M. et Mme Yves Marrier ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles de Mme Drolet auront lieu mardi le 14 août à 9 h 30 a.m., en l'église du St-Sacrement. Elle est présentelement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 975 Avenue Marguerite Bourgeoys. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Si vous avez de l'argent à brûler...



INUTILE D'EMPORTER DES CHÈQUES DE VOYAGEURS!

Les chèques de voyageurs s'adressent seulement aux gens qui veulent garder leur argent en sécurité lorsqu'ils voyagent. Où que vous alliez, en Europe ou au Canada, personne d'autre que vous pourrez encaisser facilement et rapidement les chèques de voyageurs vendus par la Banque de Montréal à frais peu élevés. Vous ne les signez qu'au moment de les encaisser.

Donc si vous avez de l'argent à dépenser et non à brûler — faites ce que tout voyageur moderne fait — convertissez votre argent en chèques de voyageurs à la Banque de Montréal avant de partir en voyage. Ils sont disponibles en dollars canadiens, américains ou en livres Sterling.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Il y a 11 BUREAUX de la B de M. pour vous servir dans QUEBEC et le DISTRICT

AD SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1879

BILLETS EN SERIES

pour

L'EXPOSITION PROVINCIALE DU 30 AOUT AU 9 SEPTEMBRE

SERIES DE BILLETS VENDUS A L'AVANCE

ou Prix Spécial de 3 BILLETS \$1.00 POUR

Ces BILLETS sont MAINTENANT en VENTE dans environ 200 DEPOTS de la VILLE et du DISTRICT jusqu'au 25 août seulement — ainsi qu'à l'EXPOSITION PROVINCIALE.

UN GRAND PRIX A GAGNER

Magnifique voiture "FORD" Galaxie 1962

LES COMMANDES POSTALES NE SONT PAS ACCEPTEES

Le NOMBRE de BILLETS est LIMITE — Vous EPARGNEZ 50¢ sur l'ACHAT de CHAQUE série.

Chaque billet admet

1 ADULTE ou 2 ENFANTS

La fédération libérale cherche à savoir pourquoi quantité de citoyens ont voté Crédit social

MONTREAL (P.C.) — Les principaux dirigeants du parti libéral du Québec ont écarté le fait de porter leur attention sur les manifestations organisées contre le premier ministre Jean Lesage lors de sa récente tournée de la Gaspésie.

"Nous n'avons même pas eu le temps d'en discuter", a déclaré samedi M. Roger Brault, président de la fédération libérale du Québec. Des avant que le premier ministre fasse son voyage, nous savions que cela se produi-

rait, a-t-il ajouté. Pendant son voyage, M. Lesage a dû faire face à plusieurs reprises à des manifestants portant des pancartes où l'on pouvait lire leurs protestations et leurs revendications au sujet du chômage. Certains organisateurs libéraux ont également exprimé leur mécontentement au sujet des dépenses en matière de travaux publics.

M. Brault et les 40 membres du comité exécutif de la Fédération se sont réunis en fin de semaine pour discuter des problèmes d'organisation et étudier les opinions qui ont cours au sein du parti au sujet des résultats des élections fédérales du 18 juin.

"Nous n'avons encore qu'un rapport préliminaire de notre enquête", a dit M. Brault, mais il est très évident qu'il y avait beaucoup de mécontentement contre le gouvernement Diefenbaker".

Il a ajouté qu'il avait entendu dire que des membres de l'Union nationale avaient incité leurs partisans à voter Crédit social s'ils ne projetaient pas de voter conservateur.

Les libéraux attendent les résultats d'un questionnaire conçu dans le but de trouver l'explication au fait que le Crédit social a pris 26 des sièges du Québec. Plus de 3,000 de ces questionnaires ont été distribués à des membres intéressés à travers la province.

Prétention rejetée par M. Diefenbaker

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre Diefenbaker a fermement rejeté une prétention qu'il est inconstitutionnel, pour un gouvernement minoritaire, de nommer un sénateur avant qu'il n'obtienne un vote de confiance aux Communes.

Un des principaux tenants de cette théorie est M. Eugene Forsey, le directeur de la recherche au Congrès du travail du Canada, qui a soulevé cette question le 13 juillet dans une lettre au rédacteur en chef de l'Ottawa Journal.

M. Forsey écrivait: "Il semblerait que toute recommandation à des postes de sénateurs ou juges, ou autres fonctions de ce genre, faits par le gouvernement actuel, avant qu'il n'ait obtenu un vote de confiance au Parlement, serait pour le moins douteuse, au point de vue constitutionnel".

M. Diefenbaker, dont le parti progressiste-conservateur a obtenu la plus forte représentation aux Communes, mais non la majorité absolue, à l'élection du 18 juin dernier, vient de nommer M. Wallace McCutcheon, de Toronto, à la Chambre haute. Il rejette ainsi clairement la prétention de M. Forsey.

Même situation en 1957. Le premier ministre connaissait certainement cet argument contre les nominations au Sénat, avant d'avoir obtenu un vote de confiance à la Chambre.

Il le connaît depuis au moins 1957 lorsqu'il a nommé huit sénateurs après avoir assumé le pouvoir, avec un gouvernement minoritaire et avant que le Parlement ne soit convoqué en session.

On pourrait soumettre, dans les cas des nominations de 1957, que les conservateurs étaient clairement au seuil d'un renouveau politique. Ils avaient réussi à faire élire le plus grand nombre de députés aux Communes, enlevant ainsi le pouvoir à l'administration libérale de M. Louis St-Laurent.

Vice-versa on pourrait dire qu'en 1962, la cote des conservateurs était à la baisse. Le parti, qui possédait la plus forte majorité aux Communes, dans l'histoire canadienne, est tombé dans une position minoritaire.

Toutefois, les experts du gouvernement disent qu'il ne s'agit pas de savoir si, politiquement, votre cote est à la hausse ou à la baisse. La question est de savoir où vous en êtes et dans le cas actuel, les conservateurs sont au pouvoir, puisque leur parti compte le plus grand nombre de députés tout comme en 1957 d'ailleurs.

MM. King et Meighen. M. Forsey soutient que deux anciens premiers ministres, MM. Mackenzie King et Arthur Meighen, "ont adopté la bonne ligne" en 1926. Il ajoute que M. King n'a fait aucune nomination

au Sénat jusqu'à ce qu'il ait obtenu un vote de confiance à la Chambre et M. Meighen n'en a fait aucune durant ses 100 jours au pouvoir.

Toutefois, si l'on étudie les dossiers du Sénat, on constate que M. King — reporté au pouvoir, mais en minorité, à l'élection du 14 septembre 1926 — a nommé M. Paul Hatfield, de la Nouvelle-Ecosse, au Sénat le 7 octobre 1926. Le Parlement n'avait pas été convoqué avant le 9 décembre 1925.

Il existe même d'autres précédents, en 1921, par exemple, lorsque M. King a remplacé le gouvernement unioniste de M.

Démission du Dr W. Bonin

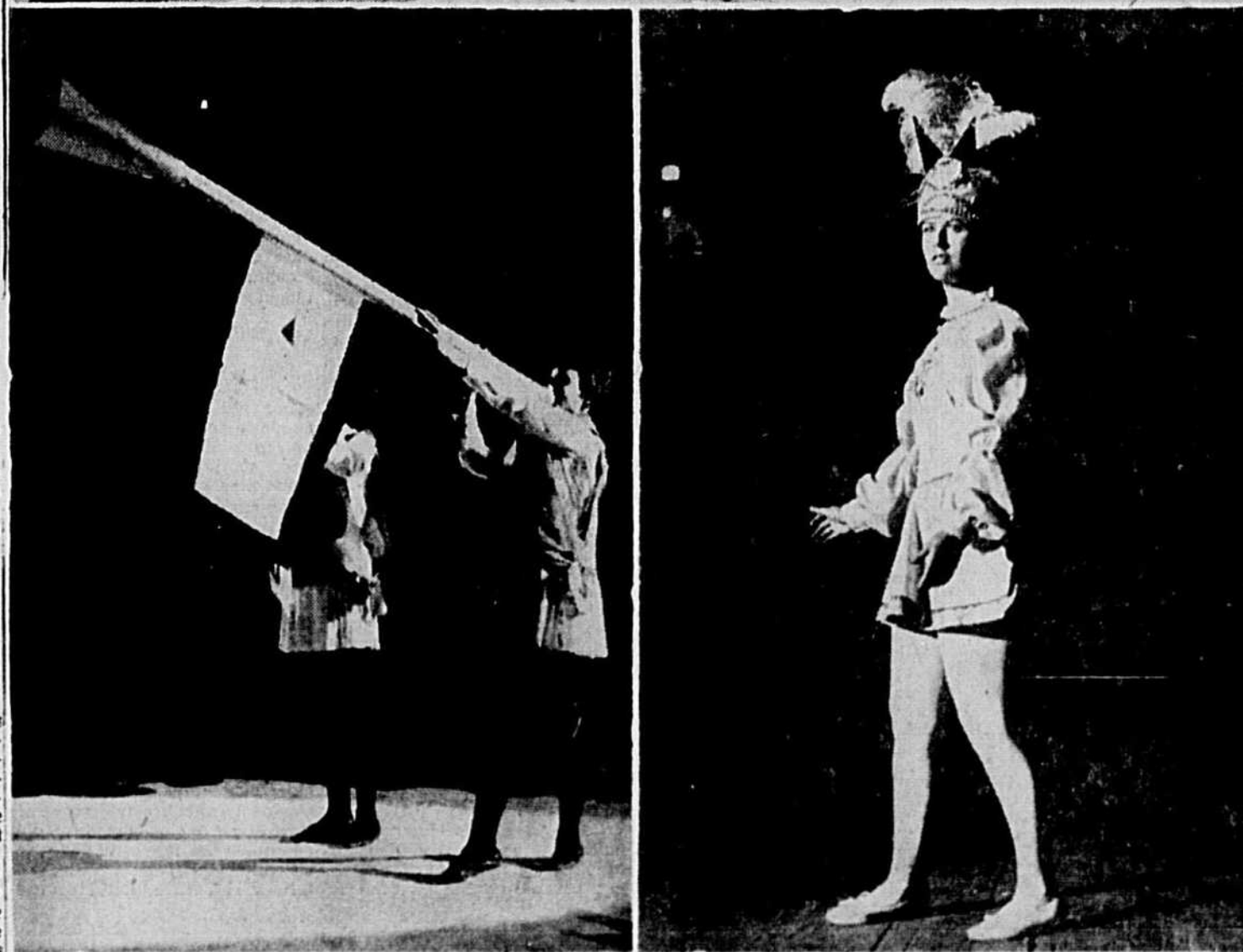
MONTREAL (P.C.) — Le Dr Wilbrod Bonin, 55 ans, doyen de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal ces 12 dernières années, a démissionné de ce poste pour raison de santé. Son successeur n'a pas encore été désigné.

Le Dr Bonin reste cependant directeur du Département d'histologie de la Faculté de Médecine.

L'art culinaire à l'Exposition

L'Ecole des Arts Domestiques donnera 11 démonstrations culinaires durant l'Exposition Provinciale sur la mezzanine du Palais de l'Agriculture. Ces démonstrations porteront sur le poulet et le lapin. Elles auront lieu à 3 h. p.m. et à 8 h. p.m. Des techniciennes feront cuire, rôtir et griller devant la foule les champions des concours de carcasse tout en donnant de nombreux conseils aux dames et en répondant à leurs questions. Mlle Charlotte Cantin sera l'animatrice de ces intéressantes démonstrations qui seront présentées du 1er au 6 septembre, soit, du premier samedi de l'Exposition jusqu'au samedi suivant.

Jeu scénique de la J.R.C. au Colisée



● Les milliers de Jeunes ruraux qui ont envahi la Vieille Capitale hier ont mêlé dans un dosage parfait l'utile à l'agréable. Au cours de l'après-midi, ils ont participé activement au jeu scénique "Vers l'an 2,000", dû à M. Roger Varin, où le mauvais génie devait toujours faire face au prototype de la génération qui a véritablement "l'avenir dans ses mains". Au bas, nous voyons la fée qui, témoin de deux conduites contradictoires, appelait l'assistance à épouser ses interrogations et leur suggérer les conclusions. A droite, on aperçoit le héraut qui clame devant la Cour du roi: "Qui morituri, te salutant", en français. On s'est amusé ferme.

Il nous reste encore pour \$18,000⁰⁰ de Meubles et d'Appareils Ménagers de notre VENTE FEU-EAU-FUMEE

et, comme il nous fallait quitter le Pavillon de l'industrie, et que d'autre part, nous ne pouvions les transporter à notre Nouveau Magasin de la rue de la Couronne

nous les avons Déménagés au
195, rue Prince-Edouard

(angle Caron) Ancien poste de MORISSET AUTOMOBILES INC.

Venez faire votre choix!

APPAREIL de climatisation
BATTERIE DE CUISINE
aluminium épais
CARROSSES et
POUSSETTES de bébés

CHAISES de toutes sortes
CHAMBRES A COUCHER
DINETTES
ENSEMBLES DE TELEPHONE
FAUTEUILS de repos

FERS A REPASSER
LESSIVEUSES
LAMPES de tous genres
MACHINES A COUDRE
MATELAS

MALLETES de voyage
MALAXEURS électriques
POLISSEUSES électriques
POELES
RADIOS petits modèles
SOFAS

SECHOIRS à cheveux
SALON (mobiliers)
TAPIS
TELEVISIONS
TOURNE-DISQUES
VAISSELLE & VERRERIE

Chez HENRI TURCOTTE, LITEE

Téléphone
529-3365

IL FAUT
TOUT LIQUIDER
D'ICI 10 JOURS!

RABAIS
jusqu'à

90%

Faites votre prix!

Aucune offre raisonnable refusée



A Cap Canaveral: effet d'une bombe

CAP CANAVERAL, Floride. — La nouvelle du double triomphe spatial soviétique a fait l'effet d'une bombe aujourd'hui à ce centre de lancement des États-Unis.

Le travail se poursuit en vue du prochain lancement d'un américain dans l'espace, mais il est douloureusement clair qu'une fois de plus, les États-Unis sont loin en arrière dans la course à la lune.

Quand on lui a dit que deux cosmonautes soviétiques étaient en orbite autour de la terre, leur navire spatial à peu de distance l'un de l'autre, un membre de l'Administration de l'espace a soulevé les épaules et a dit: "Je souhaite aux deux pilotes russes tout le succès possible et félicite les hommes qui les ont lancés là-haut. C'est là un exploit extraordinaire".

Il a demandé qu'on taise son nom parce qu'il ne pouvait parler officiellement au nom de NASA, mais il a ajouté: "Il faudra probablement un miracle de notre part pour les devancer à la lune. Ils ont une grande avance — et leur extraordinaire puissance de poussée les maintiendra là. Nous ne pouvons espérer les rejoindre avant un certain nombre d'années".

Programme révisé
Comme on lui demandait si NASA pourrait réviser son programme spatial, il a dit qu'il était trop tôt pour le déterminer, qu'on ne connaîtrait pas tout la réaction causée par les derniers lancements russes.

Il a ajouté que les plans progressent pour lancer l'astronaute Walter Schirra, fils, en orbite le mois prochain. Schirra doit effectuer une envolée de six orbites qui durera environ neuf heures. C'est une période de temps deux fois plus longue que celle au cours de laquelle les deux premiers astronautes américains, John Glenn et Malcolm Scott Carpenter, ont été en orbite.

Schirra était à l'entraînement hier, en vue de son envolée. Il n'avait pas de commentaires à faire sur l'exploit russe.

Devant le fait que les deux nouveaux cosmonautes de la Russie ne semblent pas avoir été incommodés par une plus longue durée en orbite on a demandé au représentant de NASA si l'envolée de Schirra pourrait être laissée de côté afin de hâter des envolées américaines plus considérables.

"On pourra étudier la situation, a-t-il dit, mais tout ce que nous espérons, ce serait des dollars, pas du temps. Notre prochaine étape, après six orbites, est une envolée de 18 orbites, soit une journée et la capsule pour cette envolée ne sera pas prête avant le début de l'an prochain".

Le projet Gemini
Au-delà des envolées Mercury

Horaire des Vostok

MOSCOU (P.A.) — Voici l'horaire des rendez-vous sans précédent dans l'espace, effectués par deux navires spatiaux soviétiques, tel que rapporté par Tass, l'agence officielle de nouvelles soviétiques. Il s'agit de l'heure de Moscou, qui a sept heures d'avance sur l'heure avancée de l'est:

Samedi 11 août
11.30 a.m. — Vostok III avec le major Andrian G. Nikolayev à bord, est placé dans un orbite de 110-150 milles au-dessus de la terre.

Dimanche 12 août
11h.02 a.m. — Vostok IV avec le lieutenant-colonel Pavel Popovitch à bord est placé dans une orbite presque identique de 112-157 milles au-dessus de la terre.

Mardi 14 août
Les deux astronautes effectuent leur premier contact radiophonique, entre eux.

12.03 — approximatif — Les deux astronautes font savoir qu'ils ont commencé une envolée commune à peu de distance l'un de l'autre.

12.12 p.m. — Popovitch transmet ses souhaits au premier ministre Krouchtchev. A peu près au même moment, Nikolayev signale qu'il pouvait apercevoir le navire spatial de Popovitch.

12h.34 p.m. — La transmission de Vostok IV aux écrans de télévision russes montre Popovitch inscrite des notes dans son livre de bord.

2h. p.m. — Les deux navires spatiaux complètent deux révolutions autour de la terre, au cours d'une envolée conjointe.

2h.30 p.m. — Les deux astronautes mangent et commencent une heure de repos.

3h.45 p.m. — Krouchtchev s'entretient avec Popovitch par radio et lui transmet ses félicitations.

9h. p.m. — Nikolayev se prépare à une nuit de sommeil.

9h.30 p.m. — Popovitch s'endort.

Mort de madame Albert Labadie

C'est avec regret que nous apprenons la mort de madame Alice Dion, épouse de M. Albert Labadie, et demeurant à 279, rue de la Martinière. Mme Labadie est décédée à Québec le 12 août 1962, à l'âge de 53 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Labadie, ses fils: M. Jean-Claude Labadie; ses filles: Mme Octave Dion, de St-Gervais, Bellechasse; ses frères: MM. Edmond Dion, de Boston, Léo Dion, Maurice Dion, de St-Gervais, Roger Dion; ses sœurs: Mmes Paul Aubert (Yvonne), de St-Anselme, Roland Dorval (Emma), de St-Anselme, Edmond Asselin (Maria), Alphonse Asselin (Corinne), Philippe Goulet (Annie), Roméo Guilmette (Antoinette), de St-Gervais; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mmes Edmond Dion, Léo Dion, Maurice Dion, Roger Dion, MM. Paul Aubert, Roland Dorval, Edmond Asselin, Alphonse Asselin, Philippe Goulet, Roméo Guilmette, Rosalie Dorval, M. et Mme Joseph Labadie, M. et Mme Wilfrid Labadie, M. et Mme Antonio Michaud, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle de Mme Labadie est présentée en exposition à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi le 15 août 1962 en l'église St-François d'Assise et l'inhumation se fera au cimetière de St-Gervais, comté de Bellechasse où un libre sera chanté.

Mort de monsieur L-P. Robitaille

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Louis-Philippe Robitaille, comptable, au Département de la Taxe de Vente, époux de dame Jeanne Breton, et demeurant à 80 avenue Chanoine-Scott-Sud. M. Robitaille est décédé à Ste-Foy, le 11 août 1962, à l'âge de 59 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Robitaille; ses fils: Yvon et Guy Robitaille; ses sœurs: Mme François Bélanger (Antoinette), Mme Armand Gagnon (Marguerite); sa belle-mère, Mme O. Breton; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme J. David Robitaille, M. Armand Gagnon, Mlle Aline Breton, L.L. M. et Mme Arthur Racine, de St-Jérôme de Terrebonne, M. et Mme Roland Breton, de Champlain, M. et Mme Thomas H. Burham, de Jonquière; sa tante, Mlle M.-A. Gagne, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle de M. Robitaille est présentée en exposition à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu mardi, le 14 août 1962, en l'église Notre-Dame-de-Foy, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mort de monsieur Gaudiose Paré

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Gaudiose Paré, pompier à sa retraite, époux de dame Marie Fortin, et demeurant à 952, rue Lachetrotière. M. Paré est décédé à Québec le 11 août 1962, à l'âge de 76 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Paré; ses fils: MM. Léon, Daniel, Maurice, Paul, Jean-Marie, Joseph et l'abbé Louis Paré; ses filles: Mmes Léopoldine Paré (Juliette), Georges Binet (Gaby), Mlle Thérèse Paré; ses belles-filles: Mmes Léon Paré (Geneviève Saillant), Daniel Paré (Frances Bedford), Maurice Paré (Louise Goulet), Paul Paré (Marie-Paule Rivier), Jean-Marie Paré (Gisèle Roy), Joseph Paré (Claire Saillant); ses sœurs: Mmes Louis-Philippe Paré (Geneviève Binet), Mmes Adèle Paré, Octave Paré, Elie Boudreau, du Lac-St-Jovite.

2h. p.m. — Les deux navires spatiaux complètent deux révolutions autour de la terre, au cours d'une envolée conjointe.

2h.30 p.m. — Les deux astronautes mangent et commencent une heure de repos.

3h.45 p.m. — Krouchtchev s'entretient avec Popovitch par radio et lui transmet ses félicitations.

9h. p.m. — Nikolayev se prépare à une nuit de sommeil.

9h.30 p.m. — Popovitch s'endort.

de 18 orbites, il y a le projet Gemini qui mettra en orbite un vaisseau spatial logeant deux hommes pour des périodes de temps allant jusqu'à deux semaines.

Gemini doit attendre le développement de la plus grosse fusée porteuse Titan II, qui ne sera pas prête avant le début de 1964.

Gemini permettra aussi de réaliser le premier rendez-vous américain — le premier envoi d'une capsule contenant deux hommes, voyageant près d'un autre véhicule en orbite, sans pilote et plus tard, il s'agira de réunir les deux véhicules dans l'espace. Ces lancements, des techniques d'exploration pour la mission lunaire Apollo, sont prévus pour 1964-1965. Les Russes, qui ont utilisé les deux navires spatiaux pilotés, ont réussi ce rendez-vous hier.

Au début de 1965, lorsque la fusée géante Saturne C-1 sera prête, les premières capsules Apollo contenant trois hommes

seront prêtes pour le lancement en orbite pour des périodes allant jusqu'à deux semaines. Puis suivront les envolées lunaires.

Supériorité soviétique
Ce double lancement soviétique de deux fusées de plus grande puissance que la supériorité des fusées de l'Amérique — la fusée porteuse soviétique à une poussée de plus de 1,000,000 de livres, au regard de 360,000 pour l'Atlas américaine, utilisée pour les vols Mercury. La fusée russe peut soulever de gros navires spatiaux, munis de suffisamment d'appareils pour maintenir la vie durant de longues périodes.

Les cosmonautes peuvent se déplacer dans leur navire, tandis que la capsule Mercury, très exigüe, oblige les pilotes américains à demeurer attachés à leur siège.

Les navires russes, beaucoup plus considérables, peuvent transporter des caméras de télévision, pour renvoyer des images des cosmonautes en orbite. Les États-Unis possèdent la caméra, mais elle est trop lourde pour la capsule Mercury.

La fusée Saturne C-1, à 1,500,000 livres de poussée, a effectué deux essais réussis jusqu'ici, mais il faudra au moins deux ans avant qu'elle ne puisse servir régulièrement. Le Saturne C-5 qui suivra, aura une puissance de poussée de 7,500,000 livres et transportera Apollo jusqu'à la lune.

Les autorités ici ont également été surprises de la capacité russe d'effectuer deux lancements de pilotes spatiaux en moins de 24 heures.

On croyait généralement que les Russes n'avaient qu'une rampe de lancement pour ce genre d'envolée. Il n'y a qu'une rampe à Cap Canaveral capable de s'occuper des envolées Mercury. Il faut laisser s'écouler une période d'au moins sept semaines entre chaque lancement.

Russe ou Allemand?
MOSCOU (P.A.) — L'agence Tass a publié samedi une interview du savant qui a dessiné les vaisseaux spatiaux, mais n'a pas révélé son nom.

Des articles précédents à propos du dessinateur n'avaient donné aucune précision sur son identité, bien qu'une fois on ait dit qu'il avait une "tête russe". Visiblement on essaie de couvrir court, aux rumeurs voulant que le père des Vostok soit un savant allemand capturé durant la guerre.

Message capté aux U.S.A.
CLEVELAND (P.A.) — Le directeur de la station de repérage de Soho, M. A. L. Jones, a fait savoir hier qu'il a pu capter le message envoyé par Nikolayev aux peuples de l'Union soviétique. Il a ajouté que le message était très clair et qu'il l'a capté vers 1h. 25 p.m. dimanche.

Situation des Vostok
TOKYO (P.A.) — Le directeur de l'Institut de recherche pour les ondes radio du ministère des Postes du Japon, M. Yoshiaki Nakada, a déclaré que d'après ses calculs les deux Vostok sont à une distance de 74.5 milles l'un de l'autre s'ils gravitent sur la même orbite et à 155 milles s'ils évoluent sur deux orbites différentes.

Edition spéciale de la Pravda sur le cosmonaute
MOSCOU (Reuters) — Le journal officiel du parti communiste russe, la Pravda, a publié une édition spéciale d'une feuille entièrement consacrée à l'exploit du major Andrian Nikolayev, la manchette "Vostok III en orbite" surmontait la photo du cosmonaute souriant.

Un paysan
MOSCOU. — (P.A.) — Le quatrième astronaute de l'Union soviétique est un paysan de l'Ukraine qui fut jadis berger.

Le lieutenant-colonel Pavel Popovitch, âgé de 31 ans, est d'un an le cadet de l'homme avec lequel il est allé à un rendez-vous historique dans l'espace, aujourd'hui, le lieutenant-colonel Andrian Grigorievitch Nikolayev. Tout comme Nikolayev, Popovitch est un vétéran de l'aviation soviétique.

Eugène Ruzhnikov, rédacteur de l'agence de nouvelles Novosti, a publié la notice biographique suivante sur Popovitch:

Il est né le 5 octobre 1930, dans la municipalité ukrainienne d'Uzlin, au sud de Kiev, fils de Roman et Serdyova Popovitch, tous deux encore vivants. Il a fait ses études à une école d'entraînement près de Kiev et à une école industrielle-technique à M. gntogorsk, dans les Ourals, où il a appris à piloter à un club local d'aviation.

Popovitch a obtenu son diplôme de technicien en préparant les plans pour la construction de la maison de rapport où il a vécu et où il a dirigé lui-même les travaux. Il entra ensuite à l'école d'aviation militaire.

Le programme spatial
En 1951, il commença son service militaire dans l'aviation. En février de l'année suivante, il épousa Maria Vasilovna. Elle eut un bébé, mais s'était connue alors qu'il était cantonné à Novosibirsk, où elle était membre du club local de l'aviation.

Ils ont une fille, Natasha.

Avec les parents, qui habitent une maison de briques dans un village, il y avait trois de leurs quatre autres enfants. Maria, âgée de 38 ans, Nedezhda, âgée de 18 ans et Nikolaï, âgé de 16 ans.

Le fils aîné, Petr, âgé de 33 ans, était absent. Il est lieutenant dans l'armée soviétique.

En même temps les États-Unis ont rejeté une note du Kremlin les accusant d'avoir provoqué des troubles le long du mur de Berlin. Washington a refusé de tourner l'attention mondiale de l'anniversaire de la construction du mur de Berlin.

Mort de monsieur Maurice Careau
M. Maurice Careau, employé du ministère de la Voirie, demeurant au 2015 de la Norman, est décédé à l'Hôtel-Dieu à l'âge de 53 ans. Il était l'époux de dame Rose Perron.

Outre son épouse, il laisse ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Adrien Careau (Adrienne Matte), M. et Mme Philippe Careau (Kte Horn), M. et Mme Robert Careau (Berthe Leblanc), Mlle Cécile Careau, la R. Sr. Ste-Marguerite de Rome (Marguerite) des Srs de la Charité, M. et Mme Lorenzo Cloutier (Julienne), Mme Vve Jean-Paul Careau (Antoine Renaud), Plusieurs neveux et nièces lui survivent dont Mme André Lavallée (Suzelle Careau).

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

La porte-parole du gouvernement américain a refusé de Fils.

seront prêtes pour le lancement en orbite pour des périodes allant jusqu'à deux semaines. Puis suivront les envolées lunaires.

Supériorité soviétique
Ce double lancement soviétique de deux fusées de plus grande puissance que la supériorité des fusées de l'Amérique — la fusée porteuse soviétique à une poussée de plus de 1,000,000 de livres, au regard de 360,000 pour l'Atlas américaine, utilisée pour les vols Mercury. La fusée russe peut soulever de gros navires spatiaux, munis de suffisamment d'appareils pour maintenir la vie durant de longues périodes.

Les cosmonautes peuvent se déplacer dans leur navire, tandis que la capsule Mercury, très exigüe, oblige les pilotes américains à demeurer attachés à leur siège.

Les navires russes, beaucoup plus considérables, peuvent transporter des caméras de télévision, pour renvoyer des images des cosmonautes en orbite. Les États-Unis possèdent la caméra, mais elle est trop lourde pour la capsule Mercury.

La fusée Saturne C-1, à 1,500,000 livres de poussée, a effectué deux essais réussis jusqu'ici, mais il faudra au moins deux ans avant qu'elle ne puisse servir régulièrement. Le Saturne C-5 qui suivra, aura une puissance de poussée de 7,500,000 livres et transportera Apollo jusqu'à la lune.

Les autorités ici ont également été surprises de la capacité russe d'effectuer deux lancements de pilotes spatiaux en moins de 24 heures.

On croyait généralement que les Russes n'avaient qu'une rampe de lancement pour ce genre d'envolée. Il n'y a qu'une rampe à Cap Canaveral capable de s'occuper des envolées Mercury. Il faut laisser s'écouler une période d'au moins sept semaines entre chaque lancement.

Russe ou Allemand?
MOSCOU (P.A.) — L'agence Tass a publié samedi une interview du savant qui a dessiné les vaisseaux spatiaux, mais n'a pas révélé son nom.

Des articles précédents à propos du dessinateur n'avaient donné aucune précision sur son identité, bien qu'une fois on ait dit qu'il avait une "tête russe". Visiblement on essaie de couvrir court, aux rumeurs voulant que le père des Vostok soit un savant allemand capturé durant la guerre.

Message capté aux U.S.A.
CLEVELAND (P.A.) — Le directeur de la station de repérage de Soho, M. A. L. Jones, a fait savoir hier qu'il a pu capter le message envoyé par Nikolayev aux peuples de l'Union soviétique. Il a ajouté que le message était très clair et qu'il l'a capté vers 1h. 25 p.m. dimanche.

Situation des Vostok
TOKYO (P.A.) — Le directeur de l'Institut de recherche pour les ondes radio du ministère des Postes du Japon, M. Yoshiaki Nakada, a déclaré que d'après ses calculs les deux Vostok sont à une distance de 74.5 milles l'un de l'autre s'ils gravitent sur la même orbite et à 155 milles s'ils évoluent sur deux orbites différentes.

Edition spéciale de la Pravda sur le cosmonaute
MOSCOU (Reuters) — Le journal officiel du parti communiste russe, la Pravda, a publié une édition spéciale d'une feuille entièrement consacrée à l'exploit du major Andrian Nikolayev, la manchette "Vostok III en orbite" surmontait la photo du cosmonaute souriant.

Un paysan
MOSCOU. — (P.A.) — Le quatrième astronaute de l'Union soviétique est un paysan de l'Ukraine qui fut jadis berger.

Le lieutenant-colonel Pavel Popovitch, âgé de 31 ans, est d'un an le cadet de l'homme avec lequel il est allé à un rendez-vous historique dans l'espace, aujourd'hui, le lieutenant-colonel Andrian Grigorievitch Nikolayev. Tout comme Nikolayev, Popovitch est un vétéran de l'aviation soviétique.

Eugène Ruzhnikov, rédacteur de l'agence de nouvelles Novosti, a publié la notice biographique suivante sur Popovitch:

Il est né le 5 octobre 1930, dans la municipalité ukrainienne d'Uzlin, au sud de Kiev, fils de Roman et Serdyova Popovitch, tous deux encore vivants. Il a fait ses études à une école d'entraînement près de Kiev et à une école industrielle-technique à M. gntogorsk, dans les Ourals, où il a appris à piloter à un club local d'aviation.

Popovitch a obtenu son diplôme de technicien en préparant les plans pour la construction de la maison de rapport où il a vécu et où il a dirigé lui-même les travaux. Il entra ensuite à l'école d'aviation militaire.

Le programme spatial
En 1951, il commença son service militaire dans l'aviation. En février de l'année suivante, il épousa Maria Vasilovna. Elle eut un bébé, mais s'était connue alors qu'il était cantonné à Novosibirsk, où elle était membre du club local de l'aviation.

Ils ont une fille, Natasha.

Avec les parents, qui habitent une maison de briques dans un village, il y avait trois de leurs quatre autres enfants. Maria, âgée de 38 ans, Nedezhda, âgée de 18 ans et Nikolaï, âgé de 16 ans.

Le fils aîné, Petr, âgé de 33 ans, était absent. Il est lieutenant dans l'armée soviétique.

En même temps les États-Unis ont rejeté une note du Kremlin les accusant d'avoir provoqué des troubles le long du mur de Berlin. Washington a refusé de tourner l'attention mondiale de l'anniversaire de la construction du mur de Berlin.

Mort de monsieur Maurice Careau
M. Maurice Careau, employé du ministère de la Voirie, demeurant au 2015 de la Norman, est décédé à l'Hôtel-Dieu à l'âge de 53 ans. Il était l'époux de dame Rose Perron.

Outre son épouse, il laisse ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Adrien Careau (Adrienne Matte), M. et Mme Philippe Careau (Kte Horn), M. et Mme Robert Careau (Berthe Leblanc), Mlle Cécile Careau, la R. Sr. Ste-Marguerite de Rome (Marguerite) des Srs de la Charité, M. et Mme Lorenzo Cloutier (Julienne), Mme Vve Jean-Paul Careau (Antoine Renaud), Plusieurs neveux et nièces lui survivent dont Mme André Lavallée (Suzelle Careau).

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

La porte-parole du gouvernement américain a refusé de Fils.

Mort de monsieur Pierre Renaud
M. Pierre Renaud, menuisier à la retraite, demeurant au 107, 1ère Avenue, Lac-St-Charles, est décédé à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de dame Florida Paquet qui lui survit avec dix enfants.

Outre son épouse, il laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Marcel Renaud (Louise Vézina), M. et Mme Gilbert Renaud (Yvette Rhéaume), M. et Mme Omer Renaud (Michèle Beaulieu), M. et Mme Angela Rhéaume (Valérie), M. et Mme Lucien Gagné Lucienne, M. et Mme Désiré Rhéaume (Jeannette), M. et Mme Edgar Rhéaume (Marguerite), M. et Mme Georges Cloutier (Jeanne d'Arc), M. et Mme Mathieu Rhéaume (Monique), M. et Mme Jean-Luc Beaulieu (Gisèle Renaud) ainsi que 23 petits-enfants.

M. Renaud laisse aussi ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. Arthur Renaud, M. et Mme Frs Renaud, Mme veuve Albert Renaud, Mme veuve Patrice Renaud, M. et Mme Azarias Paquet, M. Emile Paquet, M. et Mme J.-B. Paquet, M. et Mme Magloire Yvesque, M. et Mme Joseph Savard, Mlle Mathilda Paquet. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

N.D. des Laurentides sous la direction de la maison Bouchard & Fils.

Les savants en discutent

LONDRES (P.A.)

Des scientifiques occidentaux ont exprimé hier l'opinion que le rendez-vous orbital des deux navires spatiaux occupés par des astronautes soviétiques sera peut-être marqué par une tentative de rencontre en orbite. Il s'agit là du premier pas en vue de créer un tremplin spatial devant servir à effectuer des voyages à la lune.

Un spécialiste a également déclaré que Moscou avait informé que les deux navires demeureraient pendant quelques jours. Cela donnerait aux deux astronautes le temps de s'exercer à se rapprocher. Les annonces publiques émanant de Moscou n'ont donné aucun indice permettant de dire combien de temps les navires continueraient leur course.

Des spécialistes de Londres en matière spatiale ont déclaré que le double lancement peut permettre de croire que l'homme pourra se déposer sur la lune d'ici quatre ans. Ce qui cependant attirait hier la question à savoir si les deux navires spatiaux réussiraient à se réunir.

Selon sir Bernard Lovell, directeur du télescope géant de Jodrell Bank en Grande-Bretagne, il ne faut pas exclure la possibilité d'un tel exploit.

Il a ajouté que si les Soviétiques ne le tentent pas cette fois, ils le feront la prochaine fois qu'ils effectueront un vol spatial.

Les scientifiques de l'espace croient qu'un rendez-vous orbital donnerait à croire qu'il serait possible, en poussant l'expérience plus loin, de construire des navires-fusées dans l'espace en vue d'exécuter des vols à la lune et au-delà.

Selon les autorités britanniques en la matière, il est possible que les deux navires se rapprochent à moins d'un mille ou deux l'un de l'autre.

"Exploit fantastique"
Selon l'opinion exprimée par M. Léonard Carter secrétaire de la British Interplanetary Society, le fait de placer un homme à quelques

milles d'un autre en orbite après 24 heures constitue un exploit "fantastique". On doit concéder aux Soviétiques une remarquable précision, a-t-il ajouté. M. Carter a également exprimé l'opinion qu'on peut maintenant prévoir que le premier atterrissage sur la lune aura lieu dans quatre ans, ou en tout cas dans beaucoup moins de huit ans. Les prévisions à ce sujet étaient jusqu'ici de 1970.

M. Lovell a également déclaré que le lancement soviétique constituait un exploit "tout à fait fantastique".

Il a précisé qu'il s'agit là de la preuve la plus évidente de la formidable organisation de l'URSS dans le domaine spatial. "C'est une démonstration frappante de l'étendue des ressources soviétiques", a-t-il dit. Et faisant entrer les États-Unis dans le tableau, il a déclaré que chacun sait d'après l'expérience américaine à Cap Canaveral combien il est difficile d'effectuer d'importants lancements spatiaux en ne laissant écouler que peu de temps entre eux.

Il a expliqué qu'on croit généralement que la meilleure façon de placer en orbite le matériel nécessaire à un vol lunaire est d'expédier ce matériel dans l'espace par petites parties plutôt que d'envoyer le tout d'un seul coup.

L'Institut de Fodrell Bank a procédé régulièrement à des vérifications au sujet de Pavel Popovitch et de son collègue de l'espace, Andrian Nikolayev. Disant qu'il avait reçu un message de Moscou confirmant qu'ils seraient en orbite pendant quelques jours, M. Lovell a ajouté qu'ils "semblaient très heureux dans l'espace, si on en jugeait par leurs voix".

Félicitations
Les félicitations au sujet de l'exploit sans précédent ont afflué de part et d'autre du rideau de fer. Le président Kennedy a été parmi les premiers à rendre hommage à la technique soviétique et au courage des deux astronautes soviétiques.

Dans un message spécial, le pape Jean XXIII a déclaré qu'il voudrait que les randonnées de ce genre dans l'es-

pace fassent tout commentaire sur les intentions immédiates des Russes, mais il a exprimé l'espoir que l'URSS ne précipitera pas la signature d'un traité de paix avec l'Allemagne de l'est.

Mort de monsieur Pierre Renaud
M. Pierre Renaud, menuisier à la retraite, demeurant au 107, 1ère Avenue, Lac-St-Charles, est décédé à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de dame Florida Paquet qui lui survit avec dix enfants.

Outre son épouse, il laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Marcel Renaud (Louise Vézina), M. et Mme Gilbert Renaud (Yvette Rhéaume), M. et Mme Omer Renaud (Michèle Beaulieu), M. et Mme Angela Rhéaume (Valérie), M. et Mme Lucien Gagné Lucienne, M. et Mme Désiré Rhéaume (Jeannette), M. et Mme Edgar Rhéaume (Marguerite), M. et Mme Georges Cloutier (Jeanne d'Arc), M. et Mme Mathieu Rhéaume (Monique), M. et Mme Jean-Luc Beaulieu (Gisèle Renaud) ainsi que 23 petits-enfants.

M. Renaud laisse aussi ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. Arthur Renaud, M. et Mme Frs Renaud, Mme veuve Albert Renaud, Mme veuve Patrice Renaud, M. et Mme Azarias Paquet, M. Emile Paquet, M. et Mme J.-B. Paquet, M. et Mme Magloire Yvesque, M. et Mme Joseph Savard, Mlle Mathilda Paquet. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

N.D. des Laurentides sous la direction de la maison Bouchard & Fils.

L'ACTION CATHOLIQUE
"La mission des Pouvoirs à l'Université, à l'autorité, à l'affirmation de l'homme et de la classe de la présente publication"

Membre de L.A.C.
et de la Presse Canadienne

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN

Place Jean-Talon, Québec 2
Imprimé et édité par la Compagnie
de publication
L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec 2
Tél.: Échange privé 522-4771
Charles-H. Robitaille,
gérant général

Pour toute annonce classifiée
acceptable par téléphone signale:
522-4771
et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire grand-messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale" les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée
Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Années au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

25 insertions consécutives ou plus: 0.9 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES
Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER OUEST
TEL.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL.: 524-9944

TABAGIES J-E GIGUERE

375 est, St-Joseph
TEL.: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL.: 524-1103
61 rue Rade
TEL.: 523-9004

TABAGIES JOS COTE LTEE

1199, 4ème Avenue
524-0350

698 boul. Charest Est
525-0045

855, rue St-Joseph Est
522-0131

(Élévateur Gosselin)

417, St-Vallier Est
524-0372

Centre Achats Canadienne
2491, boul. Ste Anne
661-3063

303, rue St-Joseph Est
524-0054

950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

	Semaine 25	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
\$1.00	\$2.75	\$5.00	\$10.00		

LIVRAISON PAR LA POSTE

	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
\$1.00	\$2.75	\$5.00	\$10.00	

AUX ETATS-UNIS

	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
\$1.75	\$4.50	\$9.00	\$18.00	

Hebdomadaire, partout au Canada
(journal du jeudi sans supplément)
\$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien \$10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire \$5.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien \$18.00 par année

Autres pays étrangers
Hebdomadaire \$7.50 par année

A vendre — divers



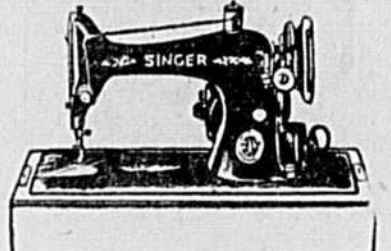
REPARATIONS, PIECES ET SERVICE
pour
LAVEUSES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est. boul. Charest — Tél.: 529-8479
toutes marques et modèles
24603—15-6 (l.m.v. au 13-8) 21

LA MACHINE A COUDRE CANADIENNE

Distributeur des marques
"WHITE" "NECCHI" "BERNINA" "ARROW" "BROTHER"
1995, AVENUE MONUMENT, GIFFARD — TEL.: 663-7243
MACHINES A COUDRE SINGER
Reprises en échange — Garantie 5 ans

SPECIAL

19⁵⁰



DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

26011 13-8 (1 fs) 21

CONTRACTEURS & CAMIONNEURS - ATTENTION

Je viens de recevoir 10,000 verges de toile, pour toiles de contracteurs et camions. Nous confectionnons sur mesures. Toiles prêtes en mains. Tentes de camping. Atelier de réparations jour et nuit sur demande.

VICTORIEN DESCHAMPS

108 Est. Christophe-Colomb — Québec — Tél.: 522-2591
25913—11-8 (2 fs) 21

Argent à prêter

REPRESENTONS directement deux compagnies de prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques. Informations: Yvan Moissette, 527-4664. 25796 3-8 (1 ms) 15

PRET sur première et deuxième hypothèques, \$1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829.

25441—19-7 (1 ms) 15

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.

Institution de Prêts
• Première et deuxième hypothèques
• Evidemment aucune commission ou frais d'inspection
• Amortissement 5 à 20 ans
• Brochures explicatives à votre disposition

Québec, Tél.: 529-9511

229 est, Boulevard Charest, Suite 108.

Chicoutimi, Tél.: 549-0944

110 est, rue Racine, Suite 312

Rimouski, Tél.: 723 9239

24, ave De La Cathédrale 25883 13-8 (l.m.v. s. au 10-10) 15

Armuriers

ARMES A FEU

Vente et réparations d'armes à feu, gros et détail.

32 ans d'expérience

Mires télescopiques Poly-Choke, canons neufs, etc.

M. LAVIGUEUR

209, rue St-Paul, Québec
Tél.: 523-4473

24847-23-6 (mar. j.s. au 21-8) 16A

A vendre — Divers

PRELARTS — TAPIS
Au prix du Gros. Tapis mur à mur \$2.95 verges carrées. Prelarts 49¢ verges carrées. L'Ami du Foyer Inc., distributeur en gros, 3 succursales: St-Roch, 738, St-Joseph Est, 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph Ouest, 523-0162 — Limouliou, 531, 3e Avenue, 524-6707.

25859 7-8 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue St-Paul. Tél.: 529-1741 — 529-1742.

25251 16-7 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS, usagés et reconstruits; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux pupitres à ledger résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 175, St-Anselme, Québec — Tél.: 522-3306.

25789—3-8 (1 ms) 21

MEUBLES
ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426.

25792—3-8 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE
IL PREND L'EAU. Nous posons un matériel spécial. Garantie 5 ans. Sur papier, toile ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5339.

25677—4-8 (1 ms) 21

MACHINES UNDERWOOD
PORTABLES NEUVES
A PARTIR DE \$34.50, termes faciles. C. L. Clément, Inc., 511 est, boul. Charest (en face Cie Paquet), Québec. Tél.: 529-9244.

25889—11-8 (1 ms) 21

USAGES
MACHINES à crème glacée, moles, "Sweden" à vendre. Aussi ameublements, équipements de restaurant à vendre. Bas prix. S'adresser: LES ENTREPRISES ST-LAURENT INC., 1194, St-JEAN. Tél.: 529-1729.

25838—4-8 (1 ms) 21

POUR L'ACHAT D'UN COMMERCE
OU D'UNE MAISON à vendre, non-entrepris, s'adressez à M. YVES GERMAIN, 152, 321, rue St-Paul. Tél.: 529-8121.

26000—11-8 (1 fs) 66

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES-REPARATION-SERVICE

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudson Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769.
25785—3-8 (1 ms) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix

ROGER BARRE AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usages à Québec
1095 CANADIENNE
529-3331 — 529-3333

25795—3-8 (v.s. au 31-8) A.V.

Autos à vendre

50 RAMBLER
neufs modèles 1962
Prêts pour livraison. Prix à partir de

\$2295.

Peugeot 403 et 404
neufs, modèles 1962. Prix à partir de

\$1995.

J.-A. BEGIN LTEE AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis — TEL.: 837-8363

50 chars usagés modèles 1961 à 1960, aux prix bas prix du marché

25243 13-8 (1 fs) A

CITROËN

La voiture la plus confortable et la plus économique de toutes

Achetez une CITROËN parfaitement reconditionnée

EPARGNEZ \$1,000 ET PLUS

VERSAILLES AUTOMOBILES LTEE

105, 3e AVENUE — 525-4532
25981 13-8 (16-8) A.V.

Accessoires d'autos

RADIO D'AUTO 49⁹⁵

Modèle MR 311 — Garantie de 6 mois — tout installé

DROLET & FRERE ENR.
495, CARON — QUEBEC — TEL.: 523-7224
25747 2-8 (l.j.s. au 30-8) A.A

POUR LES AUTOMOBILISTES :
Spécialités: RESSORTS — SUSPENSION
Ouvret tous les soirs jusqu'à 11 heures (excepté le samedi)

Alphonse Blondeau & Fils, Ltée
500, 1ère Avenue — (coin Se Rue) — Tel 529 4908
25990 13-8 (16-8) A.A

Accessoires d'autos

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Vendons pièces d'autos usagées, pour toutes marques et années. — TEL.: 529-8924 ou 849-4167.

25630 27-7 (1 ms) A.A

PARTIES D'AUTOMOBILES neufs et usagés de toutes marques. Aussi usagés (GRUES) USAGÉS — Achetez chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: 524-2920.

25646—28-7 (1 ms) A.A

Autobus

AUTOBUS D'ECOLIER
NEUFS — USAGES
Toutes les grandeurs en main à des prix très bas

AUTOMOBILES LTEE
DORCHESTER
St-Claire, Cte Dorchester
Tél.: 344 Soir 837-7638
25636—31-7 (13 fs) Aut

AUTOBUS A VENDRE, autobus 34 colliers, neufs, usagés, en parfaite condition. Prix \$700.00 et plus. S'adresser à BRUNO DILLON, 253, rue St-Georges, Windsor-Mills P.Q. — Tél.: VI 5-2449; Rés. d'été: Lac-Brompton, VI 6-2685.

24874 27-6 (2 ms) Aut

AUBAINES
1957 VOLKSWAGEN "De Luxe" radio, \$650., 1962 ENVOY red. \$2050., 1960, MORRIS "Minor" \$750., 1954 PONTIAC \$275., 1959 MERCEDES - BENZ "Dietrich" \$1375., 1959 CHEVROLET "Impala" sedan \$1675., 1959 CHEVROLET coach "6" ordinaire \$1450., 1958 VOLVO "De Luxe" \$1250., 1957 PONTIAC "Laurelton" 4 portes, \$950., 1957 CHEVROLET hard-top, 4 portes, automatique, \$1050., 1958 VOLKSWAGEN "De Luxe", \$850., 1958 CHEVROLET sedan, "6" équipé, \$1250., 1955 DODGE sedan \$575., TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord. 529-5319.

25980—11-8 (13 fs) A.V.

Autos à vendre

MEILLEUR CHOIX D'AUTOS USAGÉES LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250 EST, BOUL. CHAREST
QUEBEC — TEL.: 529-4561

Vous satisfaites d'abord
25998—11-8 (l.j. au 16-8) A.V.

TRACTEUR 1959
COCKSHUTT, modèle 50, 160 heures d'usage. Occasion très spéciale à seulement \$1750. TURMEL AUTOMOBILES, 1385, Dorchester-Nord. Tél.: 529-5319.

25977—11-8 (16 fs) A.V.

AUBAINES
1957 VOLKSWAGEN "De Luxe" radio, \$650., 1962 ENVOY red. \$2050., 1960, MORRIS "Minor" \$750., 1954 PONTIAC \$275., 1959 MERCEDES - BENZ "Dietrich" \$1375., 1959 CHEVROLET "Impala" sedan \$1675., 1959 CHEVROLET coach "6" ordinaire \$1450., 1958 VOLVO "De Luxe" \$1250., 1957 PONTIAC "Laurelton" 4 portes, \$950., 1957 CHEVROLET hard-top, 4 portes, automatique, \$1050., 1958 VOLKSWAGEN "De Luxe", \$850., 1958 CHEVROLET sedan, "6" équipé, \$1250., 1955 DODGE sedan \$575., TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord. 529-5319.

25980—11-8 (13 fs) A.V.

AUTOMOBILISTES
DEBOSSAGE PEINTURE
BOULET & FILS, 264, rue Caron, Québec — TEL.: 523-3370.
24809 26-6 (l.m.v. au 22-8) R.A.

Autos demandées

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Achetez autos accidentées seulement, payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924 ou 849-4167.

25631 27-7 (1 ms) A.D.

Autos à vendre

CHEZ MARTIN? C'EST A LEVIS
CHEVROLET, sedan 1961
Une bonne voiture
\$2,100.

CHEVROLET STATION, 1959
4 portes.
Une voiture très pratique
\$1,695.

RENAUD CARAVELLE 1960
Convertible
La plus belle des voitures sport
\$1,895.

MERCURY 1958 Hard-Top
Remis à neuf
\$1,275.

AUSTIN 1961 coach
\$895.

VOLKSWAGEN 1960
avec moteur neuf
\$1,250.

Démonstrateurs: Falcon, Fairlane et Galaxie

GARAGE W. MARTIN
ANDRE CHAMPOUX, PRES.

ROND POINT — LEVIS — 837-8801

11-8 (2 fs) A.V.

A CE PRIX

Venez vous convaincre

qu'il n'y a pas ailleurs

de qualité meilleure

61 Pont. Bonneville équi. 2,290

61 Métier sed. aut. 1,875

61 Volks. St-Wagon 1,875

61 Austin "850" 790

60 Cadi. coupé de ville 3,675

60 Chev. 6 sed. 1,690

59 Cadi. coupé de ville 3,475

59 Pont. sedan, radio 1,190

59 Chev. sed. 8 aut. 1,575

59 D.K.W. Camion 1 ton. 690

59 Chev. coach Bel Air 1,475

59 Rambler Ambas. H.T. 1,875

57 Métier 6 coach 790

57 Buick H.T. sed. aut. 890

57 Olds. sed. P.S. P.B. 990

57 Dodge Sta. W. "8" aut. 875

56 Chrys. sed. aut. 590

56 Chev. St-Wag. "8" 875

56 Nomade 475

56 Plym. sed. "8" savoy 475

Le milieu rural: pauvre économiquement et culturellement (l'hon. A. Courcy)

(Par Pierre De Bane)
Invité à discuter sur le thème de la journée d'étude des Jeunes rurales catholiques, à savoir l'avenir économique et culturel du milieu rural, l'hon. Alcide Courcy a convenu "à la

conclusion valable que le milieu rural, dans l'ensemble, est relativement pauvre économiquement et culturellement", situation qu'on retrouve "dans les pays sous-développés". Selon lui, il ne fait aucun dou-

te qu'il existe une "relation très étroite entre la situation économique et la situation culturelle des producteurs agricoles québécois. Aussi, faut-il agir sur les deux".

Considérant l'apport du gouvernement, il opine que, dans le domaine économique, l'aide étatique "doit surtout s'exercer dans le triple domaine du crédit, de l'orientation des productions et de la mise en marchés". M. Courcy estime que des mesures, telles l'application de la Loi du rachat des terres libres, la bonification de la Loi de l'amélioration des fermes, la modernisation de tous les plans d'aide aux colons, la fusion progressive de la Commission de l'Industrie laitière et de l'Office des marchés agricoles, l'adoption du système de surveillance de l'utilisation du lait nature, la refonte de la Loi des marchés agricoles, de la Loi des produits laitiers et de la Loi relative au classement des produits agricoles permettra aux agriculteurs d'exercer eux-mêmes une action positive dans la mise en marché ordonnée des produits de la ferme.

Comment orienter les agriculteurs vers les productions les plus en demande, les plus économiques, et vers une augmentation progressive des revenus agricoles? Selon le titulaire du portefeuille de l'Agriculture québécoise, elle réside dans l'inventaire systématique des possibilités agricoles régionales.

Mais, soutenant que "la situation économique de l'agriculture québécoise, tout comme celle des pays sous-développés, résulte avant tout d'un état culturel, il est conséquemment d'avis que c'est sur ce second point que le gouvernement doit surtout concentrer ses efforts.

Il semble très probable, d'après les discours du ministre de l'Agriculture, que le gouvernement Lesage accorde une très grande importance au rapport Régis, notamment concernant la centralisation des écoles primaires et secondaires, le transport des élèves, leur orientation professionnelle, les programmes et

Tricentenaire des familles Leclerc

(Par Nicole BLOUIN)

Ils étaient 800 descendants de Jean Leclerc et de Marie Blanquet qui ont assisté dimanche en l'église St-Pierre de l'île d'Orléans à la célébration d'une messe solennelle à l'occasion du tricentenaire des familles Leclerc.



Mgr William-J. Leclerc, P.R. curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin de Springfield (Mass.) qui a célébré la messe. Il était assisté de M. l'abbé Laurent Leclerc et par le R.P. Magella Leclerc, o.m.i. (Photo: Marcel Laforce, l'Action Catholique)

Un accident d'automobile regrettable, celui survenu en fin de semaine, au chanoine Félix Leclerc a assombri quelque peu cette fête des Leclerc.

Car l'écrivain de Vaudreuil qui était le président des fêtes n'a pas pu assister à cette merveilleuse réunion des cousins, cousines, venus de toutes les régions de la province de Québec du Nouveau-Brunswick et même des États-Unis.

Félix Leclerc était représenté par ses frères et remplacé occasionnellement par son oncle, M. la paroisse St-Thomas d'Aquin d'Aurèle Leclerc qui a assuré la présidence de cette journée.

1662 — 1962

Venus de Dieppe, en Normandie, Jean Leclerc et Marie Blanquet, qui vinrent s'établir en cette terre de St-Pierre, île d'Orléans, le 10 août 1662.

La célébration de ce mémorable tricentenaire a débuté samedi par un pique-nique dans l'après-midi et une soirée d'adieux dans la soirée.

Puis, dimanche, une messe solennelle a été célébrée par Mgr Leclerc, curé de St-Jovite, assisté de M. l'abbé Laurent Leclerc, o.m.i., curé de Maniwaki.

Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé Capar, curé de St-Jovite, assisté de M. l'abbé Laurent Leclerc, o.m.i., curé de Maniwaki, N.B., qui est vice-président du Tricentenaire.

Problèmes de jeunes ruraux

Réponse de l'Eglise

(Par Pierre De Bane)

S. Exc. Mgr Percival Caza, secrétaire de la Commission épiscopale de l'Action Catholique, a prononcé le discours de clôture de la journée d'étude qui a marqué le 25ième anniversaire de la Jeunesse rurale catholique, filiale de l'A.C., célébré en notre ville en fin de semaine.

L'évêque auxiliaire de Valleyfield a tout d'abord parlé de la réponse de l'Eglise aux problèmes de vie des jeunes ruraux. Selon lui, "la chaîne de vérité des églises, la tribune d'enseignement religieux de nos maisons d'éducation, sont loin d'avoir l'efficacité que peut avoir l'étude du programme religieux, que font personnellement les jeunes dirigeants et militants de la J.R.C., guidés et soutenus par leurs aumôniers".

L'Eglise, a-t-il affirmé, s'est penchée sur les problèmes de l'épanouissement de leur personne humaine et de leur vie

sociale en les amenant à découvrir en eux-mêmes des ressources de vie et d'action insoupçonnées, notamment dans l'encyclique Mater et Magistra, "qui comporte un caractère technique que des commentateurs se sont demandés si ses directives pour une politique économique agricole engageaient le magistère pontifical".

Il a rappelé à ses auditeurs qu'ils se doivent d'être fiers de leur mission à laquelle Jean XXIII, "fils de paysan", accorda la plus haute importance, et que l'Eglise attend leur contribution puisqu'elle a demandé à la J.R.C. de "participer à sa mission".

Il a rendu hommage à la Jeunesse rurale catholique qui, "de fait, a fait connaître aux jeunes ruraux le message et la vie de Dieu et de l'Eglise". "Par son programme d'action, elle a contribué à une projection claire, fervente et enthousiaste de la lumière

évangélique sur des sujets aussi fondamentaux que ceux de l'éducation populaire, des loisirs culturels, de la vie sociale et internationale".

Mgr Caza estime que les activités de la J.R.C. devraient avoir une assez large publicité pour que désormais l'on sache qu'elle est à l'origine de la diffusion du message chrétien, au-delà du groupe des dirigeants et des militants. "Elle exerce même, dit-il, son influence en dehors des limites de son action propre".

Alors qu'il y a 25 ans, la naissance de la J.R.C. pouvait provoquer des réactions d'indignation, voire de scandale, aujourd'hui, les jeunes ruraux ont pour eux l'appui de l'opinion publique, si bien que personne n'éprouvera de choc, en apprenant que 8,000 jeunes ruraux, venus de toutes les parties du Canada français, fraterniseront à Québec — où ils viendront avec leurs propres deniers.

Le "mur" est bien protégé

Berlin. — (P.A.) — Des milliers de militaires en armes sont aujourd'hui sur un pied d'alerte de part et d'autre du mur de Berlin dans le but de couper court à toute manifestation de violence à l'occasion du premier anniversaire de la fermeture de la frontière.

L'Allemagne de l'Est commu-

niste, qui a prêté que des fautes de troubles occidentaux feraient exploser des bombes pour démolir le mur que les communistes ont commencé à construire il y a un an, a donné instruction à ses 20,000 garde-frontières d'être spécialement sur le qui-vive. Des milliers de militaires sont prêts à leur prêter main-forte.

Dans Berlin-Ouest, les congés réguliers des policiers ont été annulés.

Jusqu'à dimanche soir on n'avait encore rapporté aucun incident de côté ou d'autre.

Des étudiants de Berlin-Ouest ont silencieusement trans-

porté des croix le long du mur dimanche dans le secteur améri-

cain. La police de l'Ouest n'a pris aucune mesure contre eux.

Un informateur de Berlin-Est a déclaré que les voitures de patrouille soviétiques étaient plus nombreuses que d'habitude dans les rues de Karlshorst banlieue où se situe le quartier général de la police soviétique.

Au cours de la journée de di-

manche, on pouvait apercevoir des jeeps chargées de soldats soviétiques à plusieurs endroits le long des barrières de béton et de barbelés d'une longueur de 101 milles. Samedi, on avait aperçu un militaire soviétique armé d'une mitrailleuse légère posté au sommet de la porte Branden-

bourg, immédiatement à l'intérieur de Berlin-Est.

Ces manifestations soviétiques près du mur sont rares, car l'Union soviétique prétend que l'Allemagne orientale est un Etat souverain, responsable de ce qu'ils appellent sa "frontière nationale" qui divise Berlin.

On a vu des Soviétiques patrouiller le 17 juin, anniversaire de la révolte anticommuniste en Allemagne de l'Est, et le 1er mai. Tout comme l'anniversaire d'aujourd'hui, il s'agit de deux dates dangereuses. Des incidents graves sont possibles.

Responsabilité

A Berlin-Ouest, l'apparition des patrouilles soviétiques a été considérée comme une façon de reconnaître les responsabilités des Soviétiques, en même temps que celles des États-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France, dans Berlin occupée.

Ces activités des Soviétiques se manifestent alors qu'on rapporte que les Allemands de l'Est renforcent leurs patrouilles et leur armement le long du mur. Regardant à travers des jumelles, des Occidentaux ont vu des half-tracks blindés, des canons à eau et des camions remplis de soldats qui se mettaient en position à Berlin-Est. Ces personnes ont ajouté qu'elles avaient entendu ce qui faisait le bruit des chars en mouvement, à la frontière sud de la ville.

Des mesures de précaution ont également été prises à l'Ouest. Les permissions de policiers ont été supprimées à Berlin et le long de la frontière de 800 milles qui sépare les deux parties de l'Allemagne. On a ordonné aux militaires occidentaux qui ne sont pas de service, et à leurs familles, de ne pas s'approcher du mur et d'éviter les rassemblements.

Les tracts demandant une manifestation de masse contre le mur ont été découverts dans les rues de Berlin-Ouest. Ils sont signés par un "Comité pour un Berlin indivisible". Ces tracts demandent un rassemblement sur la Ernst Reuters Platz. La police a déclaré que cette réunion n'était pas autorisée.

Samedi, les communistes ont adressé aux États-Unis, à la Grande-Bretagne et à la France des notes diplomatiques protestant contre la situation à Berlin.

Des notes venant de Moscou ont accusé Berlin-Ouest et les autorités d'Allemagne occidentale de comploter en vue de "graves nouvelles provocations" le long du mur.

Une autre série de notes a été envoyée par le gouvernement d'Allemagne de l'Est. L'une d'elles proteste contre la visite à Berlin de M. Heinrich Lübke, président de la République fédérale allemande. Les communistes prétendent que Berlin-Ouest ne fait pas partie de la république fédérale, et que par conséquent il n'a pas le droit de se trouver dans cette ville.

Aujourd'hui, on observait dans trois minutes de silence à Berlin-Ouest, tandis que les feux de circulation seront au rouge. La cloche de la liberté sonnera du haut de l'hôtel de ville de Berlin-Ouest. Les cloches des églises resteront silencieuses. Les conducteurs d'automobiles



Bénédictio et dévoilement du monument Leclerc. (Photo: Marcel Laforce, l'Action Catholique)

R. Rochon a été tué

ST-JOVITE (P.C.) — M. R. Jean Rochon, de St-Jovite, a été tué au cours d'un accident qui a impliqué trois camions. Le frère de la victime et un agent de la Police Provinciale ont été blessés.

La police a déclaré qu'un camion s'était écrasé contre celui de M. Rochon alors qu'il tentait d'en remorquer un troisième, à trois milles de St-Jovite.

St-Jovite se trouve à environ 80 milles de Montréal.

Victime de la route

COLOMBURG, Québec (P.C.) — M. Ovide Trudel, 22 ans, d'Amos, a été tué à la suite d'une collision entre trois voitures, près de Colombourg, à environ 40 milles de Noranda.

La Commission scolaire du Village de L'Anceinte-Lorette

DEMANDE DE TITULAIRE

Pour garçons au collège: 1 titulaire de 9e année générale. S'adresser à: GERARD HAMEL, sec.-trés.

1301, rue Notre-Dame, An.-Lorette. Tél.: 973-2322; Bur.: 973-2330 rda.

EQUIPEMENT de BOUCHERIE

NEUF et USAGE

HOBART

Victor Butchers' Supply Inc.

775, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934

Sans précédent au Canada

Le "Centre CO-OP", près de Québec, sera béni et inauguré le 18 août

Les coopératives de notre région et celles des autres parties de la province sont heureuses d'annoncer que le "Centre CO-OP" de Petite-Rivière, en banlieue immédiate de Québec, sera béni et inauguré officiellement le 18 août.

Il s'agit d'un immeuble de 114

par 130 pieds, trois étages, dont une superficie de plus de 61,000 pieds carrés. Un vaste terrain de stationnement l'entoure.

C'est un type de réalisation coopérative sans aucun précédent au Canada et probablement au monde entier. Parmi les nombreux services communautaires qu'offre le "Centre CO-OP", on trouve même une chapelle paroissiale et son presbytère!

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, présidera la bénédiction à 4 heures 30 p.m. Une réception suivra pour laquelle 200 invités de marque, et une grande manifestation en plein air terminera la journée.

Le "Centre CO-OP" est une réalisation de la Coopérative d'Habitation du Québec métropolitain, qui a voulu doter de services communautaires les 500 familles dont elle a construit les domiciles dans le voisinage immédiat depuis la fin de 1956.

L'immeuble est aujourd'hui la propriété de "Placements Immo-

biliers Coopératifs", entreprise d'entraide économique fondée depuis un an à peine avec le but de soulager les coopératives de la province en finançant les immeubles dont leurs sociétaires ont besoin.

L'initiative réalisée dans la ville de Petite-Rivière peut s'adapter n'importe où dans la province, aussi bien dans votre région qu'ailleurs. Il suffit que nos concitoyens décident de prendre en mains leurs propres affaires et de s'entraider sur le plan économique en vertu des méthodes éprouvées de la coopération. Ils peuvent atteindre ensemble des résultats aussi pratiques et utiles que ceux obtenus en banlieue de Québec.

L'adresse du "Centre CO-OP" est: 2030 boulevard Hamel, Québec 8.

Le rez-de-chaussée de l'immeuble abrite un grand Magasin CO-OP (épicerie, boucherie, quincaillerie et divers), un salon de coiffure, un salon de barbier, un restaurant, une pharmacie, une

lingerie, une Caisse populaire et une salle de quilles de huit allées.

Le premier étage contient une chapelle paroissiale de 612 places de bancs, le presbytère, les bureaux de quatre médecins, d'un dentiste, de la Coopérative d'Habitation du Québec métropolitain, de Placements Immobiliers Coopératifs, du Conseil de la Coopération du Québec, de la Fédération des Coopératives d'Habitation, de la Fédération des Mutuelles - Incendie et de la Société des Artisans.

Le dernier étage comprend les bureaux des Assurances U.C.C. et de nombreux autres locaux au stade du parachèvement.

On s'attend à ce que la manifestation inaugurative du samedi soir, 18 août, attire des milliers de personnes. Des spectacles variés et agréables sont au programme avec, sous un jeu de réflecteurs, 122 participants.

A la bénédiction qui aura précédé de quelques heures, on aura des invités de partout dans la province.

Bénédictio et inauguration



Ce vaste immeuble de trois étages, 61,000 pieds carrés est le "Centre CO-OP" construit dans la ville de Petite-Rivière, en banlieue immédiate de Québec. On y trouve tous les services communautaires dont a besoin une collectivité, depuis une chapelle paroissiale et son

presbytère, jusqu'à une salle de quilles. Le Centre dessert dans une large mesure toute la province, à cause des nombreux organismes coopératifs d'entraide provinciale qui y ont leurs sièges sociaux. Il est aussi d'utilité quotidienne aux

500 familles qui habitent au-dessus de maisons construites sur les mêmes terres immenses par la Coopérative d'Habitation du Québec métropolitain. La bénédiction et l'inauguration officielle auront lieu samedi, le 18 août.

LISEZ ET REFLECHISSEZ

Si vous êtes professionnel. Si vous êtes votre propre employeur ou si vous considérez la pension que vous devez recevoir comme insuffisante.

Demandez nos pamphlets sur l'Accumulation de Capital et sur les Plans de Pension.

Vous constaterez qu'en déposant \$30.00 par mois il vous sera possible dans 20 ans, de retirer \$300.00 par mois pour le reste de votre vie.

SOYEZ POSITIF

SOYEZ INDEPENDANT

SOYEZ SUR ET CERTAIN

Complétez et maillez le coupon ci-dessous pour nos pamphlets gratuits.

J. T. GENDRON INC.

Membres: La Bourse de Montréal, L'Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

71 rue St-Pierre Qué. 2 P.Q.

Tél.: 529-2965

R.V.P. Veuillez me faire parvenir vos pamphlets sur:

() Plans de pension

() Accumulation de Capital

() Plans spéciaux

Nom

Adresse

Consultants pour tout Fonds Mutuel